

مہبلغیں، معلمین، نعمت خواں اور
درستین حضرات کے لئے ایک انمول تحفۃ

فالفاظِ درست

کپچٹی

مؤلف

مدخلہ العالی

حضرت علامہ مولانا محمد اکمل عطا قادری عظماً ری

کتبہ اعلیٰ حضرت

تَلْفُظُ درست کی جئٹے

(مبلغین، معلمان، نعمت خوان اور مدرسین حضرات کیلئے ایک انمول تحفہ)

معنی	درست	غلط
آگ	آتش	آیش
نتیجہ میں	آخر سکاڑ	آخر کاڑ
وہ عالم جہاں مرنے کے بعد انسان کی روح جائیگی	آخر	آخرٹ
پچھلا	آخری	آخری
انسان	آدمی	آدمی
انسانیت	آدمیٹ	آدمیٹ
سجاوٹ	آرامستگی	آرامستگی
ناخوش	آرڑڈہ	آرڑڈہ
آرام، جہن	آسودگی	آسودگی
حضرت سلیمان ﷺ کے وزیر کا نام، مجازاً ہر لائق وزیر	آصف	آصف
رضامندی	آمادگی	آمادگی
فائدہ، منافع	آمدبی	آمدبی
آن جانا	آمدوڑفت	آمدوڑفت
دھیما پن، فرمی	آہستگی	آہستگی
لو ہے کی بی بی ہوئی	آہینی	آہینی
نشان، قرآن پاک کا حصہ	آیٹ	آئٹ
قرآن مجید کی سب سے بڑی آیت	آلۃ الْکُرُبَیْنِ	آلۃ الْکُرُبَیْنِ
لقرۃ قرآن	آلۃ مبارکۃ	آلۃ مبارکۃ

معنی	درست	غلط
جواز	إِبَاحَةٌ	آبَا حَثٌ
آغاز	إِبْتَدَاءٌ	إِبْتَدَاءٌ
آزمائش	إِبْلَاءٌ	إِبْلَاءٌ
DAGI	آبَدِيٌّ	آبَدِيٌّ
پادل	آبُرٌ	آبُرٌ
لولانگڑا، بنجا	آپَا هَجَّ	آبَا هَجَّ
فرمانبردار ہونا، پیروی کرنا	إِتَّبَاعٌ	إِتَّبَاعٌ
ملاپ، قرب	إِتَّصَالٌ	إِتَّصَالٌ
موافقت، اتحاد	إِتَّفَاقٌ	إِتَّفَاقٌ
سرمایہ	آئَاتٍ	آئَاتٍ
ثابت کرنا	إِثْبَاثٌ	آثْبَاثٌ
مقبولیت، رفع حاجت	إِجَابَةٌ	آجاَبَتْ
أجرت پر دینا	إِجَارَةٌ	آجاَزَه
منظوری	إِجَازَةٌ	آجاَزَتْ
روشن، ظاہر	أَجَاجَرٌ	آجاَجَرٌ
جبر، زبردستی	إِجْبَارٌ	آجَبَازٌ
مجموع	إِجْتِمَاعٌ	إِجْتَمَاعٌ
ایک جگہ اکٹھا ہونا	إِجْتَمَاعِيَّةٌ	إِجْتَمَاعِيَّةٌ
بچنا	إِجْتَنَابٌ	إِجْتَنَابٌ
جدوجہد، فقد اسلامی کی اصطلاح میں قرآن و سنت اور اجماع پر قیاس کر کے شرعی مسائل اخذ کرنا	إِجْتِهَادٌ	إِجْتَهَادٌ

معنی	درست	غلط
جدکی جمع، باپ دارا	اجْدَادُ	اجْدَادُ
چاری کرنا	اجْرَاءُ	اجْرَاءُ
ستارے اور سیارے وغیرہ	اجْرَامُ فَلَكِيٌّ	اجْرَامُ فَلَكِيٌّ
ثواب، بدلہ	اجْرُ	اجْرُ
أجرت پر کام کرنے والا	اجْرَتِيٌّ	اجْرَتِيٌّ
جزکی جمع، بکھرے، حصے	اجْرَاءُ	اجْرَاءُ
(جسد کی جمع) بہت سے جسم	اجْسَادُ	اجْسَادُ
جسم کی جمع	اجْسَامُ	اجْسَامُ
اجتماع، نشت	اجْجَلَامُ	اجْجَلَامُ
موت	اجْحُلُ	اجْحُلُ
اکٹھا ہونا، مسلمان مجتہدین کا کسی امر شرعی پر متفق ہو جانا	اجْمَاعُ	اجْمَاعُ
اختصار کے ساتھ کہنا، ابہام	اجْمَالُ	اجْمَالُ
جنس کی جمع (غلہ)	اجْنَاسُ	اجْنَاسُ
بیگانی	اجْنَبِيَّةُ	اجْنَبِيَّةُ
کسی پھل یا ترکاری کا مرکب ہے تیل، بر کے یا پانی اور مصالحے کے مرکب سے تیار کیا جائے	اجْزَازُ	اجْزَازُ
شیر و انی	اجْعَنْ	اجْعَنْ
ناور، انوکھا	اجْهُرُونَا	اجْهُرُونَا
حدیث کی جمع، رسول اللہ ﷺ کے اقوال و افعال و تقریر	اجْحَادِيَّةُ	اجْحَادِيَّةُ
چاروں یواری سے گھیری ہوئی جگہ، گھیرا	اجْحَاطَةٌ	اجْحَاطَةٌ
حیب کی جمع، بہت سے دوست	اجْحَابُ	اجْحَابُ

معنی	درست	غلط
مخالفانہ آواز اٹھانا	اُخْتِجَاجُ	اُخْتَجَاجُ
پرہیز، بچاؤ	اُخْتِرَازُ	اُخْتَرَازُ
عزت	اُخْتِرَامُ	اُخْتَرَامُ
حساب، جانچ پڑھانے	اُخْتِسَابُ	اُخْتَسَابُ
شان و شوکت	اُخْتِشَامُ	اُخْتَشَامُ
موت کا آنا	اُخْتِضَارُ	اُخْتَضَارُ
حقیر چاننا	اُخْتِقَارُ	اُخْتَقَارُ
ناجاائز خیرہ اندوڑی	اُخْتِگَارُ	اُخْتَگَارُ
خواب میں ناپاک ہونا	اُخْتِلَامُ	اُخْتَلَامُ
وہم، گمان	اُخْتِمَالُ	اُخْتَمَالُ
ضرورت	اُخْتِيَاجُ	اُخْتَيَاجُ
بچاؤ، پرہیز	اُخْتِيَاطُ	اُخْتَيَاطُ
حجر کی جمع، پتھر	اُخْجَازُ	اُخْجَازُ
مدینہ منورہ کے پاس ایک پہاڑ کا نام	اُخْدُ	اُخْدُ
حج یا عمرہ کرنے والے بدن ڈھانکنے کیلئے دو بے سکلی چادریں اور ہننا	اُخْرَامُ	اُخْرَامُ
جماعتیں	اُخْرَابُ	اُخْرَابُ
حکم کی جمع	اُخْكَامُ	اُخْكَامُ
جان ڈالنا، زندہ کرنا	اُخْبَاءُ	اُخْبَاءُ
بھلائی، اچھا سلوک، مہربانی	اُخْسَانُ	اُخْسَانُ
امام عظیم (فیض سرہ) کے پیر و کار	اُخْنَافُ	اُخْنَافُ

معنی	درست	غلط
حال کی جمیع حالات	اَخْوَالٌ	اَخْوَالٌ
خبر کی جمیع خبریں	اَخْبَارٌ	اَخْبَارٌ
خبر دینا	اَخْبَارٌ	اَخْبَارٌ
ختمه	اِخْتِتَامٌ	اِخْتِتَامٌ
نجی بات کالانا	اِخْتِرَاعٌ	اِخْتِرَاعٌ
کمی، خلاصہ	اِخْتِصَارٌ	اِخْتِصَارٌ
خاص کرنا	اِخْتِصَاصٌ	اِخْتِصَاصٌ
بے قرار ہونا	اِخْتِلَاجٌ	اِخْتِلَاجٌ
میل ملپ	اِخْتِلَاطٌ	اِخْتِلَاطٌ
رضامند نہ ہونا، ضد، خلاف ہونا	اِخْتِلَافٌ	اِخْتِلَافٌ
خلل ڈالنا	اِخْتِلَالٌ	اِخْتِلَالٌ
پسند کرنا، چننا	اِخْتِيَارٌ	اِخْتِيَارٌ
اگلے چہار کے متعلق	اُخْرَوِيٌّ	اُخْرَوِيٌّ
کپڑ لیدنا	اَخْدُ	اَخْدُ
بہت سے خرچے	اَخْرَاجَاتٌ	اَخْرَاجَاتٌ
خلوص	اِخْلَاصٌ	اِخْلَاصٌ
چاروں خلطیں یعنی سودا، صفراء، پغتم، خون	اِخْلَاطٌ	اِخْلَاطٌ
اچھی خصائص	اَخْلَاقٌ	اَخْلَاقٌ
بھائی چارہ	اَخْرُوٌّ	اَخْرُوٌّ
نیک لوگ	اَخْبَارٌ	اَخْبَارٌ
محکمہ	اِذَازَه	اَذَازَه

معنی	درست	غلط
ادب سے متعلق	اڈِ بِنی	اڈِ بِنی
پان، عقل	اڈرَاکُ	اڈرَاکُ
ملا دینا	اڈغَامُ	اڈغَامُ
دلیل کی جمع، دلیلیں	اڈلَهُ	اڈلَهُ
ذور کی جمع، زمانے	اڈوَارُ	اڈوَارُ
ناقص، نامکمل	اڈھُرَاً	اڈھُرَاً
بڑھاپے اور جوانی کے درمیان کی عمر	اڈھِیڑ	اڈھِیڑ
دین کی جمع، نماہب	اڈبَانُ	اڈبَانُ
ذکر کی جمع، وظیفے	اڈسَکَارُ	اڈسَکَارُ
ذکر کی جمع، ذہین اور ہوشیار لوگ	اڈسِکَيَاءُ	اڈسِکَيَاءُ
اجازت	اڈنُ	اڈنُ
ذہن کی جمع	اڈھَانُ	اڈھَانُ
تکلیف	اڈیٹ	اڈیٹ
خواہش کرنا	اڑاڈٹ	اڑاڈٹ
ارض کی جمع، زمین (اردو میں بطور واحد مستعمل ہے)	اڑااضنی	اڑااضنی
رب کی جمع، پالنے والا	اڑبَابُ	اڑبَابُ
میل ملاپ	اڑبَاطُ	اڑبَاطُ
اسلام چھوڑ دینا، مرتد ہو جانا	اڑتَدَادُ	اڑتَدَادُ
کامپنا	اڑتَعَاشُ	اڑتَعَاشُ
بلندی	اڑتَفَاعُ	اڑتَفَاعُ
اوپر چڑھنا	اڑتَفَاعُ	اڑتَفَاعُ

معنی	درست	غلط
عمل کرنا	اڑِگاب	اڑِگاب
بھیجننا	اڑسائیں	اڑسائیں
ہدایت، حکم	اڑشاد	اڑشاد
پاجامہ، شلوار	اڑاز	اڑاز
راکل کرنا	اڑالہ	اڑالہ
بہت بڑا سانپ	اڑڈھا	اڑڈھا
مجموع، بھیڑ	اڑڈھام	اڑڈھام
شادی کرنا	اڑدواج	اڑدواج
ہمیشہ سے، جس کی کوئی ابتداء نہ ہو	اڑلی	اڑلی
زوجہ کی مجموع، بیویاں	اڑدواج	اڑدواج
اسٹاٹز کی مجموع	آسائیدہ	آسائیدہ
ستق کی مجموع	اُباق	اُباق
حاصل کرنا	اُسْتَخَصَال	اُسْتَخَصَال
حق طلب کرنا، ضروری و داعیب تھہرانا	اُسْتَخَفَاق	اُسْتَخَفَاق
مضبوطی	اُسْتَحَکَام	اُسْتَحَکَام
طلب خیر	اُسْتَخَارَہ	اُسْتَخَارَہ
نکالنا	اُسْتَخْرَاج	اُسْتَخْرَاج
غیر مسلم سے خلاف معمول کام کا ظاہر ہونا	اُسْتَذَرَاج	اُسْتَذَرَاج
پانا، بھجھ حاصل کرنا	اُسْتَذَرَک	اُسْتَذَرَک
درخواست کرنا	اُسْتَدْعَاء	اُسْتَدْعَاء
دلیل لانا	اُسْتَدْلَال	اُسْتَدْلَال

معنی	درست	غلط
آرام چاہنا	إِسْتِرَاحَة	إِسْتَرَاحَث
کپڑوں کی سلوٹیں ڈور کرنے کا آلہ	إِسْتِرِيُّ	إِسْتِرِيٰ
پانی مانگنا	إِسْتِسْقَاء	إِسْتَسْقَاء
طااقت	إِسْتِطَاعَة	إِسْتَطَاعَة
ماں گ لینا، علم بیان کی اصطلاح میں مجاز کی ایک قسم	إِسْتِعَارَة	إِسْتَعَارَه
مد مانگنا	إِسْتِعَانَة	إِسْتَعَانَث
قابلیت	إِسْتِعْدَاد	إِسْتَعْدَاد
بر تنا، کام میں لانا	إِسْتِعْمَال	إِسْتَعْمَال
فریاد کرنا	إِسْتِغَاثَة	إِسْتَغَاثَه
کسی خیال میں ڈوب جانا	إِسْتِغْرَاف	إِسْتَغْرَاف
بخشش چاہنا، توبہ	إِسْتِغْفَار	إِسْتَغْفَار
بے پرواتی	إِسْتِغْنَاء	إِسْتَغْنَاء
فائدہ حاصل کرنا	إِسْتِفَادَه	إِسْتَفَادَه
مسئلہ پوچھنا	إِسْتِفَتَاء	إِسْتَفَتَاء
دریافت کرنا، پوچھنا	إِسْتِفَسَار	إِسْتَفْسَار
دریافت کرنا	إِسْتِفَهَام	إِسْتَفْهَام
مضبوطی، کسی امر پر مضبوط رہنا	إِسْتِقَامَه	إِسْتَقَامَث
خیر مقدم	إِسْتِقْبَال	إِسْتَقْبَال
قرار پکڑنا	إِسْتِقْرَار	إِسْتَقْرَار
مضبوطی، استحکام	إِسْتِقْلَال	إِسْتَقْلَال
خانہ کعبہ کا طواف کرتے وقت حجر اسود کو بوس دینا	إِسْتِلَامُ	إِسْتَلَامُ

معنی	درست	غلط
غور سے سنا	اسْتِمَاعُ	اَسْتَمَاعُ
مد و چاہنا	اسْتِمَادُ	اَسْتَمَادُ
رفیع حاجت کے بعد اپنے آپ کو پاک کرنا، پیشاب	اسْتِنْجَاءُ	اَسْتَنْجَاءُ
مضبوط	اسْتَوَازُ	اَسْتَوَازُ
نمایق کرنا	اسْتَهْزَاءُ	اَسْتَهْزَاءُ
خُنجر کی جمع، فیاض لوگ	اسْخِيَاءُ	اَسْخِيَاءُ
سرکی جمع، پوشیدہ باتیں	اسْرَازُ	اَسْرَازُ
فضول خرچی	اسْرَافُ	اَسْرَافُ
ایک فرشتے کا نام جن کو قیامت کے دن صور پھونکنے کی خدمت سربراہی گئی ہے	اسْرَافِيلُ	اَسْرَافِيلُ
حمل گرانا	اسْقَاطُ	اَسْقَاطُ
بُورگ، اگلے وقتون کے لوگ	اسْلَاقُ	اَسْلَاقُ
گردن جھکانا، اطاعت کرنا، مسلمان کاوین	اسْلَامُ	اَسْلَامُ
لڑائی کے تھیار	اسْلَحَهُ	اَسْلَحَهُ
طریقہ	اسْلُوبُ	اَسْلُوبُ
نام	اسْمُ	اَسْمُ
اسم کی جمع، بہت سے نام	اسْمَاءُ	اَسْمَاءُ
سنڈ کی جمع، سنڈیں	اسْنَادُ	اَسْنَادُ
ذست، پٹلا پا خانہ	اسْهَالُ	اَسْهَالُ
رمز، کنایہ	إِشَارَةٌ	اَشَارَهُ
شارع کرنا	إِسْأَاغُثُ	اَسْأَاغُثُ

معنی	درست	غلط
مشابہ ہونا، شبہ	إِشْبَاه	إِشْبَاه
حصہ داری	إِشْرَاكُ	إِشْرَاكُ
خضہ، جوش، بھڑکانا	إِشْتِغَالٌ	إِشْتِغَالٌ
وہ چھپا ہوا کاغذ جس کے ذریعے کسی چیز کی تشریف کی جائے، اعلان	إِشْتَهَارٌ	إِشْتَهَارٌ
شجر کی جمع، بہت سے درخت	أَشْجَارُ	أَشْجَارُ
شخص کی جمع، لوگ	أَشْخَاصٌ	أَشْخَاصٌ
شریف کی جمع، عزت دار لوگ	أَشْرَافٌ	أَشْرَافٌ
سونے کا ایک سکہ	أَشْرَفِيَّةٌ	أَشْرُفِيَّةٌ
طلوع آفتاب کا وقت، اس وقت کی فماز	إِشْرَاقٌ	إِشْرَاقٌ
شکل کی جمع، صورتیں	أَشْكَالُ	أَشْكَالُ
مشکل، دشواری پیش آنا	إِشْكَالُ	أَشْكَالُ
اصغر کی جمع، سب سے چھوٹی	أَصَاغِرُ	أَصَاغِرُ
صاحب کی جمع، ہم نشین، دوست	أَصْحَابٌ	أَصْحَابٌ
ضد، تاکید	إِضْرَازٌ	أَضْرَازُ
کسی علمی یا فنی گروہ کا کسی لفظ کے عام معنی کے علاوہ کوئی خاص مفہوم مقرر کر لینا، مرادی معنی	إِضْطِلَاحٌ	إِضْطِلَاحٌ
ذرستی، مرمت	إِضْلَاعٌ	أَضْلَاعُ
اصلی بات، حقیقت	أَصْلِيقَّةٌ	أَصْلِيقَّةٌ
ہمیادیں	أَصْوُلُ	أَصْوُلُ
نسبت	إِصَافَةٌ	أَصَافَةٌ

معنی	درست	غلط
زیادتی	اضافہ	اضافہ
بے قراری، گھبراہٹ	اضطراب	اضطراب
ضلع کی جمع، خط زمین	اضلاع	اضلاع
فرماں برداری	اطاعت	اطاعت
طرف کی جمع، طرفیں	اطراف	اطراف
طفل کی جمع، بچے	اطفال	اطفال
خبر	اطلاع	اطلاع
تسلی، ڈھارس	اطمینان	اطمنان
بات کو طول دینا	اطناب	اطناب
ظاہر کی جمع، پاک لوگ	اظہاز	اظہاز
ظاہر کرنا	اظہاز	اظہاز
مد	اغانٹ	اغانٹ
ڈھرانا	اغادہ	اغادہ
بھروسہ	اغیانہ	اغیانہ
میانہ روی، درمیانی درجہ	اغتدال	اغتدال
گرفت، نقطہ چشمی	اغتراض	اغتراض
تلیم کرنا	اغتراف	اغتراف
پریزگار ہونا، مضبوطی سے پکڑنا	اغتصام	اغتصام
ایمان، عقیدہ	اغیقاد	اغیقاد
مسجد میں میعنی مدت کیلئے گوشہ نشین ہونا	اغیگاف	اغنگاف
انقباب، بھروسہ	اغیماڈ	اغنماڈ

معنی	درست	غلط
زیر، زبر، پیش کی عالمیں	اغرَابُ	أغْرَابُ
عرب کا دیہاتی	أغْرَابِيُّ	اغرَابِیُّ
عضو کی جمع، ہاتھ پاؤں وغیرہ	أغْضَاءٌ	اغضَاءٌ
ظاہر کرنا، ڈھنڈو را پیننا	أغْلَانُ	أَغْلَانُ
متعاصد	أغْرَاضُ	اغرَاضُ
غلط کی جمع، بھول چوک	أغْلَاطُ	اغلَاطُ
لے بھاگنا، ورغلاء کر لے جانا	أغْرَاءُ	أَغْرَاءُ
بیگانے جس سے رشتہ داری نہ ہو، اجنبی	أغْيَارُ	اغیَارُ
نفع، فائدہ پہنچانا	إِفَادَةٌ	آفَادَةٌ
ہوش میں آنا	إِفَاقَةٌ	آفَاقَةٌ
مصیبت، اتفاقی سانحہ	أَفْنَادُ	آفَنَادُ
شروع کرنا	إِفْتَابُ	الفَتَابُ
خیر، بزرگی	إِفْتَحَازُ	الفَتَحَازُ
تہمت، جھونٹا الزمام	إِفْتَرَاءُ	الفَتَرَاءُ
فرد کی جمع، لوگ	أَفْرَادُ	افرَادُ
کثرت، حد احتدال سے بڑھ جانا	إِفْرَاطٌ	افرَاطُ
کمہلا ہٹ، پڑ مردگی	أَفْرُدْجِيُّ	افرُدِجِیُّ
ظاہر کرنا	إِفْشَاءٌ	افشَاءٌ
فعل کی جمع، کام	إِفْعَالٌ	الفَعَالُ
برائی	أَفْضَلَيَّةٌ	فضَلَيَّةٌ
فریاد، پیچان	إِفْقَانٌ	الفَقَانُ

معنی	درست	غلط
روزہ کھولنا	افکار	افکار
فکریں	افکار	افکار
افلاک، آسمان	افلاک	افلاک
نوچ کی جمع، نوجیں	افواج	افواج
بے اصل بات، مشتبہ خبریں	افواہ	افواہ
فهم کی جمع، عقليں	افہام	افہام
سمجھانا	افہام	افہام
اقرب کی جمع، رشتہ دار	افقا رب	افقارب
قیام، تکمیر نماز بآجاعت	افقائٹ	افقائٹ
چننا	افقیاس	افقیاس
چیزوں کرنا، امام کے پیچھے نماز پڑھنا	افقیداء	افقیداء
حکومت	افقیداز	افقیداز
پیش قدمی کرنا، ارتکاب	افقیدام	افقیدام
وحدہ کرنا	افقراز	افقراز
قریب کی جمع، قریب کے رشتہ دار	افقرباء	افقرباء
قسم کی جمع، فتمیں	افقسام	افقسام
قطب کی جمع	افقتاب	افقتاب
کم تعداد، کسی ملک میں کوئی خاص گروہ جس کی تعداد کم ہو	افقلیٹ	افقلیٹ
قول کی جمع، مقوالے	افقوال	افقوال
قوم کی جمع	افقوام	افقوام
اکبر کی جمع، بڑے لوگ	اگابر	اگابر

معنی	درست	غلط
بے فائدہ، ضائع	اُگارٹ	اُکارٹ
ٹھک ہونا، بیزار ہونا	اُکھانا	اُکھانَا
کمان، ذاتی محنت سے حاصل کرنا	اُکھساب	اُکھسَاب
کافی سمجھنا	اُکھفاء	اُکھفَاء
کثرت	اُکفریٹ	اُکفریٹ
جز سے کھو دنا	اُکھارنا	اُکھارُنا
جمع کیا ہوا، جمع کرنا	اُکھہا	اُکھہا
کرم، بخشش	اُکرام	اُکرام
آبھارنا، آمادہ کرنا	اُکسانا	اُکسانَا
نہایت مفید، کیما	اُکسیز	اُکسِيزْ
اپنے ماں باپ کا ایک ہی بیٹا	اُکلۇئا	اُخْلُؤْنَا
گذارش، درخواست	التجاء	التجاء
کسی بات کو لازم کر لینا	التزام	الترَّام
رغبت، مہربانی، متوجہ ہونا	التفاث	التفَاث
درخواست	التماس	الغماس
ملتوی کرنا، نال دینا	التواء	التعوا
دین حق سے پھر جانا	الحاد	الحاذ
ملنا، شمار ہونا	الحاق	الحاق
اچھی آواز سے گانا یا پڑھنا	الحان	الحان
قصور و ارتکبہ رانا	الزام	الزَّام
لطف کی جمع، مہربانیاں	الطف	الطاف

معنی	درست	غلط
رخصت	الْوَدَاع	الْوِدَاع
خدا کی طرف سے دل میں آئی ہوئی بات	إِلْهَامٌ	الْهَامُ
فریاد سننے والے	الْفَيَّاث	الْفَيَّاث
اللہ تعالیٰ کی طرف سے دل میں ڈالی ہوئی بات	إِلْقاءٌ	الْقَاءُ
لقب کی جمع، اچھی یا بدی صفت کی وجہ سے پڑا ہونا	الْقَابُ	الْقَابُ
دولت مندی، سرداری	إِمَارَةٌ	أَمَارَةٌ
پیشواؤ، نماز پڑھانے والا	إِمامٌ	آمَامُ
رہنمائی، جماعت کو نماز پڑھانے کا کام	إِمَامَةٌ	أَمَامَةٌ
حفاظت، پناہ	آمَانٌ	إِمَانٌ
سپرد کی ہوئی چیز	آمَانَةٌ	إِمَانَةٌ
جانچ، پڑتاں، آزمائش	إِمْتِحَانٌ	إِمْتَحَانٌ
ملاوٹ	إِمْتِزَاجٌ	إِمْتَرَاجُ
فرق	إِمْتِيَازٌ	إِمْتَيَازُ
مثل کی جمع، کہا و تمیں	آمْفَالٌ	إِمْثَافٌ
مثال کی جمع، مثالیں	آمْبِلَةٌ	إِمْثَلَةٌ
مد	إِمْدَادٌ	إِمْدَادُ
مرض کی جمع، بیماریاں	آمْرَاضٌ	إِمْرَاضُ
رکاوٹ، سنجوی، دری سے انزال ہونا	إِمسَاكٌ	أَمْسَاكٌ
ممکن ہونا	إِمْكَانٌ	أَمْكَانٌ
رسم الخط	إِمْلَاءٌ	أَمْلَاءٌ
ملک کی جمع، جائیداد	أَمْلَائِكٌ	إِمْلَائِكٌ

معنی	درست	غلط
چین	امْنٌ	آمِنْ
امرکی جمیع، بہت سے کام	آمُرْزٌ	آمُورْ
امرکی جمیع، مائیں	آمَهَاثٌ	آمَهَاث
آرزو، حمل	آمِيَّةٌ	آمِيَّد
خبردار کرنا	إِنْتِبَاهٌ	إِنْتَبَاةٌ
چنان، پسند کرنا	إِنْتِخَابٌ	إِنْتَخَابٌ
منسوب کرنا	إِنْتِسَابٌ	إِنْسَابٌ
ترتیب ہونا، پریشان، شہوت پیدا ہونا	إِنْتِشَارٌ	إِنْشَارٌ
امید، راہ دیکھنا	إِنْتِظَارٌ	إِنْتَظَارٌ
بندوبست	إِنْتِظَامٌ	إِنْتَظَامٌ
مقام تبدیل کرنا، وفات	إِنْفَاقٌ	إِنْفَاقٌ
بدلہ	إِنْفَاقٌ	إِنْفَاقٌ
آخری	إِنْتِهَائِيٌّ	إِنْتَهَائِيٌّ
ایک مشہور درخت اور ایک پھل جو گول کے برابر کھانے میں پیٹھا ہوتا ہے	آنْجِیزٌ	آنْجِیزٌ
عیسائیوں کی مقدس کتاب	إِنْجِيلٌ	آنْجِیلٌ
وہ شخص جس کے اہتمام میں کوئی چیز یا انتظام ہو	إِنْجَارُجٌ	آنْجَارُجٌ
پھر جانا	إِنْجَرَافٌ	آنْجَرَافٌ
مخصر ہونا، محصور ہونا	إِنْحَصَارٌ	آنْحَصَارٌ
داخلی	آنْذَرْوَبِیٌّ	آنْذَرْوَبِیٌّ
منی لکھنا، آثارنا	إِنْزَالٌ	آنْزَالٌ

معنی	درست	غلط
نسب کی جمع، نسلیں	اُنسَابُ	إِنْسَابٌ
روک تھام	اُنْسِدَادُ	إِنْسَدَادٌ
محبت	اُنْبِيَّثُ	إِنْبِيَّثُ
مد دگار، مدینے کے وہ باشندے جنہوں نے سر کا برد و عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مدد کی تھی	الْصَارُ	إِلْصَارُ
عدل	اُنصَافُ	إِنْصَافُ
پھر آنا، لوٹ آنا	اُنْصَرَافُ	إِنْصَرَافُ
پیوست کرنا	اُنْضِمَامُ	إِنْضَمَامُ
کارگزاری کا صلہ، تخفہ	اُنْعَامُ	إِنْعَامُ
عکس جھلکنا، سایہ	اُنْعَكَاسُ	إِنْعَكَاسُ
منعقد ہونا	اُنْعَقَادُ	إِنْعَقَادُ
نفس کی جمع، دم، سانسیں	اُنْفَاسُ	إِنْفَاسُ
تہما ہونا، ذاتی خصوصیت	اُنْفَرَادِيَّتُ	إِنْفَرَادِيَّتُ
تغیر و تبدل	اُنْفِلَابُ	إِنْفِلَابُ
نامانا	اُنْگَازُ	إِنْگَازُ
عاجزی	اُنْكِسَارِيَّتُ	إِنْكِسَارِيَّتُ
کھلنا، ظاہر ہونا	اُنْكِشَافُ	إِنْكِشَافُ
ایک شیریں ذائقہ خوبصوردار مشہور پھل جو پورا ہوتا ہے	اُنْنَاسُ	أَنْنَاسُ
نوع کی جمع، فرمیں	اُنْوَاعُ	إِنْوَاعُ
گرانا	اُنْهَدَامُ	إِنْهَدَامُ
مصر و فیت، انتہائی مشغولیت	اُنْهِمَاءُ	إِنْهِمَاءُ

معنی	درست	غلط
وَلِيٌّ کی جمع	أُولَئِءِ	أُولَيَاءُ
توہین کرنا	إهانَةٌ	آهائُتْ
اتظام	إفْتِيَامٌ	إهْتِيَامٌ
قابلیت	أَهْلِيَّةٌ	أَهْلِيَّتْ
وقعت، ضرورت	أَهْمِيَّةٌ	أَهْمِيَّتْ
زبردستی	بِالْجَبَرِ	بِالْجَبَرْ
پوچھ پکھ	بَازْ بُرْسُ	بَاذْ بُرْسُ
اندرونی، پوشیدہ	بَاطِنِيُّ	بَاطِنِيُّ
بہت بڑا عالم، لقب ابو جعفر محمد بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ	بَاقِرٌ	بَاقِرْ
جو ان محوزت	بَالِغَةٌ	بَالِغَةُ
بیرون	بَاهِرٌ	بَاهِرْ
حرارت، تپ	بُخَارٌ	بَخَارُ
لائق، کنجوی	بُخْلٌ	بُخَلُ
چودھویں کا چاند، مشہور میدان جنگ	بَذْرٌ	بَذْرُ
ڈر کر چونکنا	بِذَكْنَا	بِذَكْنَا
مقابلہ، ہم سری	بَرَابِرِيُّ	بَرَابِرِيُّ
بھائی	بَرَادِرُ	بَرَادِرُ
قرابت داری، جماعت	بَرَادِرِيُّ	بَرَادِرِيُّ
وحشی پن، خونخواری	بَرْبَرِيَّةٌ	بَرْبَرِيَّتْ
سفید کوڑھ	بَرَصٌ	بَرَصُ
کثرت نعمت	بَرَكَةٌ	بَرَكَتْ

معنی	درست	غلط
نگا، عریان	بَرْفَنَه	بَرْفَنَه
کپڑا بچنے والا	بَرْأَز	بَرْأَز
بڑی عمر کا، خدار سیدہ ولی	بَرْزَج	بَرْزَج
محفل	بَرْزُم	بَرْم
طاقت	بِسَاطٌ	بِسَاطٌ
خوشخبری	بِشَارَث	بَشَارَث
عداوت	بُغْضٌ	بُغْضٌ
عبادت، فرمانبرداری	بَنْذِيجِنِي	بَنْذِيجِنِي
دلیری	بَهَادِري	بَهَادِري
جنت	بِهِشْتٌ	بِهِشْتٌ
ریگستان، ویرانہ	بِيَابَانٌ	بِيَابَانٌ
پاک گھر، (مجازاً) مسجد اقصیٰ (یہ دونوں تلفظ درست ہیں)	بَيْتُ الْمَقْدَسِ	بَيْتُ الْمَقْدَسِ
سنگ	بَتْهَرٌ	بَهْرَز
شیدائی	بَرْسَتَارٌ	بَرْسَتَارٌ
عبادت، بندگی	بَرْسِيشُ	بَرْسِيشُ
دکھ، اضطراب	بَرِيشَانِي	بَرِيشَانِي
مرضی، پسدا آنا	بَسْنِيدِيدِيجِنِي	بَسْنِيدِيدِيجِنِي
غور و فکر، خیال، تکبر	بَنْذَارٌ	بَنْذَارٌ
وس اور پانچ	بَنْذَره	بَنْذَره
کشتی لڑنے والا	بِهْلَوانٌ	بِهْلَوانٌ
الجحاو	بَنْجِيدِيجِنِي	بَنْجِيدِيجِنِي

معنی	درست	غلط
ملاہوا	پیوٹ	پیوٹ
نیاپن	تازِ جگنی	تازِ گنی
کوڑا	تازِ بائنا	تازِ بائنا
تبدیلی	تبادلہ	تبادلہ
رحم	ترمن	ترمن
کھٹا، بد مزاج	ترش	ترش
تفسیر، تجیب	ترجمائی	ترجمائی
حد سے بڑھنا	تجاوڑ	تجاوڑ
آزمائش، واقفیت	تجربہ	تجربہ
لو ہے کی الماری جس میں زر و مال اور قیمتی چیزیں خواہش کیلئے رکھی چاہیں	تجوڑی	تجوڑی
بے چینی، شک و شبہ	تجذبہ	تجذبہ
ابھارنا، ڈوبتے کونکالنا	ترانا	ترانا
ایک زبان سے دوسری زبان میں بیان کیا ہوا	ترجمہ	ترجمہ
باہم لکھانا	تصادم	تصادم
چیچھا کرنا	تعافہ	تعقب
واسطہ	تعلیق	تعلیق
عیش و عشرت	تعیین	تعیین
غور کرنا	تفاخیر	تفاخیر
فرق، اختلاف، ناتافقی	تفرقہ	تفرقہ
سوچ بیچار	تفکر	تفکر

معنی	درست	غلط
مقابلہ	تَقَابِلٌ	تَقَابِلُ
مقرر کرنا	تَفْرِزُ	تَفْرِزَ
کھونج	تَلَاثٌ	بِلَاثْ
واملہ، موجود کا زور	تَلَاطِعٌ	تَلَاطِمٌ
شانگرد	تَلَامِذَةٌ	تَلَامِذَة
قرآن شریف پڑھنا، مطالعہ کرنا	تَلَاقَتٌ	تَلَاقَت
کڑوا، ناگوار	تَلَخٌ	تَلْخُ
ضائع، برباد	تَلَفٌ	تَلْفُ
لفظ کامنہ سے ادا کرنا، لہجہ	تَلَفْظٌ	تَلَفْظ
کھاتا کھانا	تَنَاؤلٌ	تَنَاؤلُ
خاطردارات، عاجزی	تَوَاضُعٌ	تَوَاضَعُ
بھروسہ کرنا	تَوْكِيلٌ	تَوْكِيلُ
ہلاکت، کہرام	تَهْلِكَةٌ	تَهْلِكَة
خاک سے خروج کرنا	تَيَّمُّمٌ	تَيَّمُّمُ
ماتھکی سلوٹ	تَيَّوِرِي	تَيَّوِرِي
ہلکی ہلکی روشنی دینا	تِمَانَا	تِمَانَا
مانا ہوا، پورا	ثَابِثٌ	ثَابُث
دلیل	ثُبُوتٌ	ثُبُوتُ
شدت کا، آگے گے بڑھنے والا	جَارِ حَانَه	جَارُ حَانَه
ناجاںز چڑھائی	جَارِ حِيَثٍ	جَارُ حِيَث
دل خوش کرنے والا	جَانْ فَرَزا	جَانُ فِرَزا

معنی	درست	غلط
چہالت	جَاهِلِيَّت	جَاهِلِيَّت
ان پڑھ	جَاهِلُ	جَاهِلُ
ظلم، ختن	جَبْرُ	جَبْرُ
فہرست	جَذْوَلُ	جَذْوَلُ
تجاز کے ایک شہر کا نام	جَذْهَةُ	جَذْهَةُ
کوڑھ	جَذَامُ	جَذَامُ
چوسنا، کھینچنا	جَذْبٌ	جَذْبٌ
موزہ	جُرَاب	جُرَاب
دلیری	جُرَاءَتٍ	جُرَاءَتٍ
وہ سوالات جو ایک فریق دوسرے سے حقیقت یا سچائی معلوم کرنے کیلئے کرے	جَرَاح	جَرَاح
پنچائیت	جُرُوكَهُ	جُرُوكَهُ
قصور	جُرْمُ	جُرْمُ
ثواب، انعام	جَزَاءٌ	جَزَاءٌ
حرف ساکن پڑھانے والی علامت	جَزْمٌ	جَزْمٌ
اسلامی حکومت میں غیر مسلم پرسالانہ محصول	جَزْيَةٌ	جَزْيَةٌ
جرأت	جَسَارَتٍ	جَسَارَتٍ
ڈیل ڈول، موٹا پا	جَسَافَتٍ	جَسَافَتٍ
تلائش، تحسس	جُسْتُخُرُ	جُسْتُخُرُ
بدن	جَسَدٌ	جَسَدٌ
عدالت عالیہ کا بچ	جَسْتِیْسٌ	جَسْتِیْسٌ

معنی	درست	غلط
بدن	جِسْمٌ	جِسْمُ
مباشرت، ہم بستری	جَمَاعٌ	جَمَاعَ
جمد سے ایک پہلے روز	جَمَرَاثٌ	جَمِيرَاتٍ
خوشی کی محفل یاد گوٹ	جَهْنَمٌ	جَهَنْ
مقام و تھکانہ	جَنَكَةٌ	جَنِيَّةٌ
بہت سے لوگوں کا کسی خاص موقع پر اکٹھے ہو کر بازاروں سے گزرنا	جَلْوَسٌ	جَلُوسُ
جماع کی جمع، بے جان چیزیں	جَمَادَاتٌ	جَمَادَاتٌ
اسلامی سال کا چھٹا مہینہ	جَمَادِيُّ الْآخِرَةُ	جَمَادِيُّ الْآخِرَةُ
گروہ، پارٹی، تنظیم، صفت نماز	جَمَاعَةٌ	جَمَاتٍ
جسم میں ذرا تباہ آ کر منہ کا کھل جانا	جَمَاهِيْنِ	جَمَاهِيْنِ
جماعات کے بعد کا دن	جَمْعَةٌ	جَمَّةٌ
جماعت	جَمْعِيَّثٌ	جَمِيَّثٌ
جم جانا، کام رک جانا	جَمُوذٌ	جَمُوذٌ
تاپاکی	جَنَابَتٌ	جَنَابَتٌ
لاش، تابوت	جَنَازَهٌ	جَنَازَهٌ
وہ آدمی جسے جماع یا احتلام کی وجہ سے عسل کی حاجت ہو	جَنْبُ	جَنْبُ
جنت میں جانے والا	جَنْتِيْنِيْ	جَنْتِيْنِيْ
نوع	جِنْسٌ	جِنَسُ
ایک سمت کا نام	جَنْوَبٌ	جَنُوبٌ
پاگل پن، دیوائی	جَنْوَنٌ	جَنُونٌ

معنی	درست	غلط
تمار بازی، شرط سے داؤ لگانا	جُوا	جُوا
جوہر کی جمع، یعنی پھر	جَوَاهِرُ	جَوَاهِرُ
بچا ہوا کھانا	جُوئیہا کھانا	جُہوئیہا کھانا
جوہرات کا سوداگر	جَوْهَرِیٰ	جَوْهِرِیٰ
دین کی حمایت کیلئے تھیار آٹھانا، کوشش	جِہاد	جَهَاد
بے علمی	جِہائیت	جِہائیت
اوپنی آواز سے پڑھنا	جَہُرُ	جَہُرُ
جهالت	جَهْلُ	جَهْلُ
جاہل کی جمع	جَهْلَاءُ	جَهْلَاءُ
دوڑخ	جَهْنَمُ	جَهَنْمُ
جنون پڑا کی تفسیر، جھلکی	جَهْنُنْهُرِیٰ	جَهْنُنْهُرِیٰ
کوزا	چَابُکُ	چَابُکُ
خوشامدی	چَابُ لُؤْمُ	چَابُ لُؤْمُ
بوریا، گھاس کے چبوں کا فرش	چَثائیٰ	چَثائیٰ
کڑکنا، پھوٹ جانا	چَثْخَنَا	چَثْخَنَا
بھنگ اور افیون کے چبوں سے تیار کردہ ایک نشہ	چَرْسُ	چَرْسُ
پلاسمازم، نقسان	چَرْسُکا	چَرْسُکا
جیسا کہ، اس طرح	چَنَانِجَةٌ	چَنَانِجَةٌ
ایک روئینے والا جانور جو اکثر دیواروں پر رہتا ہے	چَھپُگلیٰ	چَھپُگلیٰ
کودنہ، جب، جست	چَھلَانِگٌ	چَھلَانِگٌ
واقعہ، سانحہ	حَادِثہ	حَادِثہ

معنی	درست	غلط
شرح یا یادداشت جو متن کتاب سے باہر لکھی جائے، کنارہ	حَاشِيَةٌ	حَافِظَةٌ
نام کا پاپاراجانا، موجودگی	حَاضِرِيٌّ	حَافِظَةٌ
قوت یادداشت	حَفْظَةٌ	حَافِظَةٌ
حاکم کی طرح	حَاكِمَاتَهُ	حَاكِمَاتَهُ
جو واقعہ یا مسئلہ حال ہی میں پیش آیا ہو	حَالِيَةٌ	حَالِيَةٌ
وہ نورت جس کے پیٹ میں پچھے ہو	حَامِلَةٌ	حَامِلَةٌ
گھنٹن	خَبَسٌ	خَبَسٌ
کالا کوٹا	خَبَشِيٌّ	خَبَشِيٌّ
جهان تک ممکن ہو سکے	خَتْنُ الْمُمْكَان	خَتْنُ الْمُمْكَان
سر موڑھنے کا عمل	جَحَامَتٌ	جَحَامَتٌ
خانہ کعبہ میں نصب ایک پتھر جسے حاجی بو سدینے ہیں	حَجَرٌ أَسْوَدٌ	حَجَرٌ أَسْوَدٌ
وصولوٹ جانا، نئی چیز	حَدَثٌ	حَدَثٌ
حدکی جمع، حدیں	حَذْوَذٌ	حَذْوَذٌ
لائچ	حَرَضٌ	حَرَضٌ
قید	حَرَاسَتٌ	حَرَاسَتٌ
محنگی	حَرَجٌ	حَرَجٌ
کنارہ، آواز کو ظاہر کرنے والا نشان، حروف تجھی	حَرْفٌ	حَرْفٌ
گردش، اعراب، کام	حَرَكَتٌ	حَرَكَتٌ
مک معظمه اور مدینہ مسجد، دونوں کو کہتے ہیں	حَرَمَيْنٌ	حَرَمَيْنٌ
حروف کی جمع	حَرْوَفٌ	حَرْوَفٌ
آزادی	حَرَبَتٌ	حَرَبَتٌ

معنی	درست	غلط
زیادہ محوس کرنے والا	حُسَاسٌ	حَسَاسٌ
سلسلہ خاندان، نسب، مطابق	حَسَبٌ	حَسْبٌ
خوب صورتی، خوبی	حُسْنٌ	حَسَنٌ
نیکیاں	حَسَنَاتٍ	حَسَنَاتٍ
نیکی	حَسَنَةٌ	حَسْنَةٌ
امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نسبت رکھنے والا	حَسَبِيٌّ	حَسْبِيٌّ
چھوٹے چھوٹے رینگنے والے کیڑے مکڑے	حَشَرَاتٍ	حَشَرَاتٍ
گھیرا	حِصَارٌ	حَصَارٌ
فائدہ، حاصل	حُصُولٌ	حَصُولٌ
جناب، حضرت، قبلہ، تعظیم و عزت کا لقب	حُضُورٌ	حَضُورٌ
فرمان	حُكْمٌ	حَكْمٌ
حکیم کی جمع، دانالوگ	حُكَمَاء	حَكَمَاء
ملک کا انتظام کرنے والا ادارہ	حُكُومَتٍ	حَكُومَتٍ
حرام کی ضد، ذبح کیا ہوا	حَلَالٌ	جَلَالٌ
مٹھاں	حَلَاثٌ	جَلَاثٌ
قسم کھانا، عہد و پیمان	حَلْفٌ	حَلْفٌ
گلا	حَلْقٌ	حَلْقٌ
سینے اور گلے کے بیچ کا گڑھا	حَلْقُومٌ	حُلْقُومٌ
ایک چیز کا دوسری چیز میں اس طرح داخل ہونا کہ دونوں میں تبیز نہ ہو سکے	حَلْوَنٌ	حَلْوَنٌ
بے وقوفی	حَمَاقَتٌ	جَمَاقَتٌ

معنی	درست	غلط
نہانے کی جگہ	حَمَامُ	حَمَامُ
طرف داری	حِمَايَتٌ	حِمَائِثُ
امام حبیل (فیض بسرہ) کا تیر و کار	حَنْبَلِيٌّ	حَنْبَلِيٌّ
امام عظیم (فیض بسرہ) کا تیر و کار	حَنْفِيٌّ	حَنْفِيٌّ
بہت	حَوْصَلَةٌ	حَوْصَلَةٌ
نبی پاک صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا لقب	خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءُ	خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءُ
نتیجہ، انتقال	خَاتِمَةٌ	خَاتِمَةٌ
خادم کی مانند	خَادِمَانَةٌ	خَادِمَانَةٌ
خدمت کرنے والا، نوکر	خَادِمٌ	خَادَمُ
بیرونی، وہ فرقہ جو حجج صحنیں کے موقعہ پر حضرت علی رضی اللہ عنہ کا اسلئے مخالف ہو گیا کہ انہوں نے حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ سے لڑنے کے بجائے ٹالشی قبول کر لی	خَارِجِيٌّ	خَارُجِيٌّ
کھجولی	خَارِشُ	خَارَشُ
کھجولی والا	خَارِشِيٌّ	خَارُشِيٌّ
خرافچی	خَازِنُ	خَازَنُ
شوہر	خَاوِنُدُ	خَاوِنُذُ
دیوالی، جنون	غَبَطَ	غَبَطَ
سر	خُسْرُ	خُسَرُ
سوکھا، روکھا	خُشْكُ	خُشَكُ
عاجزی	خُشُوعٌ	خُشُوعٌ
ڈر، خوف	خَشِيشَتٌ	خَشِيشَتٌ

معنی	درست	غلط
خاص خوبی	خُصُوصِیَّت	خُصُوصِیَّت
گرگڑانا	خُضُوع	خُضُوع
ناراضی	خُفْجَگُنی	خُفْجَگُنی
خط کی جمع، لکھریں	خُطْرُط	خُطْرُط
دانست کر پیدا نے کا تناکا	خِلَال	خِلَال
وہ پشاک جو بادشاہ کی طرف سے بطور عزت افزائی ملے	خِلْعَت	خِلْعَت
خلیفہ کی جمع، مسلمانوں کے بادشاہ	خُلَفَاءُ	خُلَفَاءُ
مخلوق	خَلْق	خَلْق
تہائی	خَلْوَة	خَلْوَة
اخلاص بے ریاضی	خُلُوصُ	خُلُوصُ
نشہ، کیف	خُمَاز	خُمَاز
وہ بات جو انسان فیند میں دیکھے	خُوابُ	خُوابُ
سردار، آقا	خُواجَهُ	خُواجَهُ
رسوا، ذیل	خُوازُ	خُوازُ
اپنے آپ کو ہلاک کرنا	خُودُ كُشِينی	خُودُ كُشِينی
پڑھا لکھا	خُوائُدَة	خُوائُدَة
آرزو	خُواہِشُ	خُواہِشُ
تصویر، فکر	خِیالُ	خِیالُ
بد دیانتی، امانت میں چوری	خِبَاتُ	خِبَاتُ
داخل ہونا	ذَاخِلَة	ذَاخِلَة
دخل، رسائی	ذُخُولُ	ذُخُولُ

معنی	درست	غلط
مرتبہ، رتبہ	ڈرِ جَهَةُ	ڈرْ جَهَةُ
سبق، وعظ و نصیحت	ڈرْ مُنْ	ڈرَ مُنْ
ٹھیک، صحیح	ڈرْ مُثْ	ڈرْ مُثُ
وہ دعا اور سلام جو نجی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر پڑھا جائے	ڈرْ وَدْ	ڈرْ وَدْ
فقیر، صاحبِ معرفت	ڈرْ وَيْشْ	ڈرْ وَيْشْ
فوراً، اچانک	ڈفَعَةُ	ڈفَعَةُ
زمین میں چھپانا	ڈفْنُ	ڈفْنُ
سودا بیچنے کی جگہ (اردو میں بلا شدید مستعمل ہے)	ڈكَانُ	ڈرُكَانُ
ذرہ، تکلیف	ڈكَهْنُ	ڈكَهْنُ
بیمار، مصیبت زده	ڈكَهْيُ	ڈكَهْيُ
تسنی	ڈلاَسَا	ڈلاَسَا
عقل، بیہجا، مغز	ڈماَغُ	ڈماَغُ
سیاہی رکھنے کا طرف	ڈواَث	ڈواَث
آمنے سامنے	ڈوبَدُو	ڈوبَدُو
جنہی	ڈوَرْ جَهِي	ڈوَرْ جَهِي
دوسرا	ڈوْمُ	ڈوْمُ
دینے والا	ڈهَنْدَهُ	ڈهِنْدَهُ
شہر	ڈيَارُ	ڈيَارُ
بدکاری سے دیدہ دانستہ چشم پوشی کرنے والا، بے غیرت	ڈيُوتُ	ڈيُوتُ
ناٹک	ڈرَاما	ڈرَاما
ضد، بے ادبی، بے شرمی	ڈهَنَائِي	ڈهَنَائِي

معنی	درست	غلط
ذات سے متعلقہ باتیں، شخصیت	ذاتیات	ذاتیات
پچھنے کی قوت، مزہ	ذائقہ	ذائقہ
شرمی طور پر جانور کو حلال کرنا، گلاکشا	ذبُخ	ذبُخ
اولاد	ذریت	ذریت
واسطہ، وسیله	ذریعہ	ذریعہ
زبان اور دل سے خدا کو یاد کرنا	ذکر	ذکر
تیز فہم عورت	ذکیہ	ذکیہ
غیر مسلم جو اسلامی سلطنت میں رہ کر جزیہ ادا کرے	ذمہ	ذمہ
ذہن کی تیزی	ذہانت	ذہانت
حافظہ	ذہن	ذہن
طبعت کار، حجان	ذہنیت	ذہنیت
واسطہ، تعلق	رَابِطہ	رَابِطہ
وہ پیر و ان زید بن علی بن حسین جنہوں نے آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ساتھ چھوڑ دیا تھا	رافضی	رافضی
لکھنے والا	راقم	راقم
تعلق	ربط	ربط
جگ میں پڑھنے کے اشعار	رَجْز	رَجْز
واپس ہونا	رجُوع	رجُوع
رزق، روزی	رِزْق	رِزْق
پہنچ	رسائی	رسائی
رواج، نشان، طور طریقے	رسم	رسم

معنی	درست	غلط
مضبوطی	رَسُوخ	رَسُوخ
رسم کی جمع	رَسُوم	رَسُوم
دودھ پلانا	رَضَاعَتْ	رِضَاعَتْ
تری	رَطْوَبَتْ	رَطْبَتْ
رعیت کی جمع، مکوم لوگ	رَعَايَا	رِعَايَا
ساتھ، دوستی	رَفَاقَتْ	رِفَاقَتْ
بلندی	رِفَعَتْ	رَفَعَتْ
رفیق کی جمع، ساتھی	رُفَقَاء	رُفْقَاء
مخالفت، محبت میں شرکت	رَفَاقَاتْ	رِفَاقَاتْ
مال، دولت، تحریر	رَقْم	رَقْم
وہ آہنی حلقة جس میں گھوڑ سوار پاؤں رکھے	رِحَاب	رَحَاب
نماز کا ایک حصہ، کھڑے ہونے سے بیٹھنے تک جس میں ایک روئ آجائے	رَجَعَتْ	رَجَاتْ
کسی جماعت کا ممبر	رُكْن	رُكْن
رُکن ہونا، ممبری	رُكْبَيْت	رُكْبَيْت
نماز میں گھننوں پر ہاتھ رکھ کر جھکنا	رُكْوُغ	رَكْوُغ
روزوں کا مہینہ	رَمَضَانْ	رَمَضَانْ
مرمر کی جمع، اشارے	رُمُوزْ	رَمُوزْ
غم، ناخوشی	رَنجِشْ	رُنجَشْ
رجیش، ملال	رَنجِيدَّگِي	رَنجِيدَّگِي
رابط کی جمع، تعلقات	رَوابِطْ	رَوابِطْ

معنی	درست	غلط
روانہ ہونا	رَوَانِگٌ	رَوَانِگٰ
آمنے سامنے	رُؤْبُرُوُ	رُؤْبُرُو
جو ظاہر ہو	رُؤْنَمَا	رُؤْنَمَا
عام و مسٹور	رَوَاجٌ	رَوَاجٌ
حکایت	رَوَائِتٌ	رِوَائِتٌ
روحانی قوت	رُؤْخَانِيَّةٌ	رُؤْخَانِيَّتٌ
نوکری، پیشہ	رُؤْزَگَارٌ	رُؤْزَگَازٌ
طور طریقہ	رَوِشٌ	رَوَشٌ
چمک	رَوْشَنِيٌّ	رَوْشُنِيٌّ
قیام	رِهَايَشٌ	رَهَايَشٌ
آزادی، نجات	رِهَايَيٌّ	رَهَايَيٌّ
مکر، فرب	رِيَاكَارِيٌّ	رَيَاكَارِيٌّ
حکومت	رِيَامَتٌ	رَيَامَتٌ
مشقت، نفس کشی	رِيَاضَتٌ	رَيَاضَتٌ
زنگاری، فاحشہ	رَانِيَهٌ	رَانِيَهٌ
ایک قسم کا نقطہ (دونھ مسقیم کے ایک نقطہ پر ملنے سے جو کونہ پیدا ہوتا ہے اسے زدایہ کہتے ہیں)	رَاوِيَهٌ	رَاوِيَهٌ
وہ الہامی کتاب جو حضرتِ داؤد (علیہ السلام) پر نازل ہوئی	رُبُورٌ	رُبُورٰ
گھاؤ، ضرر، نقصان	رَحْمٌ	رَحَمٌ
کاشنگاری	رَزَاعَتٌ	رِزَاعَتٌ
لبی گردان والا ایک افریقی جانور	رَزَافَهٌ	رَزَافَهٌ

معنی	درست	غلط
فولاد کا جالی دار کرتا جو لڑائی میں پہنچتے ہیں	زِرَة	زُرَّة
سہاگ رات	زِفَاف	زَفَافَ
ایک نہایت خوبصوردار، زردرنگ کا پھول	زِغْفَرَانَ	زَخْفَرَانَ
ایک بیماری جوتاک اور گلے کی اندر وہی سطح پر خراش پیدا کرتی ہے اور ناک سے رطوبت بننے لگتی ہے	زِكَامٌ	زَكَامٌ
بزرگ کا ایک قبیلی پتھر	زِمَرْدٌ	زَمَرْدُذ
حرام کاری	زِنَاء	زَنَاء
وہ دھاگہ یا زنجیر جو بھوی یا یہودی کمر میں باندھتے ہیں	زِنَازٌ	زَنَازٌ
حیات، عمر	زِنْدَجَانِي	زِندَجَانِي
کافر	زِنْدِيقٌ	زِندِيقٌ
کمی، گھٹانا، ترقی و عروج کا جاتا رہنا	زِوَالٌ	زَوَالُ
نکاح	زِوْجِيتُ	زَوْجِيتُ
ظلم	زِيَادَتِي	زَيَادَتِي
کسی متبرک مقام کا نظارہ	زِيَارَتٌ	زَيَارَتٌ
اگلے وقت کا	سَابَقَه	سَابُقَه
وہ حالت جو بغیر بناوٹ کے ہو، بھولاپن	سَادِگِي	سَادِگِي
سازش کرنے والا	سَازِيشِي	سَازِيشِي
ایک یہودی جس نے زمانہ موسیٰ (علیہ السلام) میں چاندی سونے کا چھڑا بنا کر بنی اسرائیل سے پرتشی کروائی تھی	سَامِري	سَامِري
سامع کی جمع، سننے والے	سَامِعيْنُ	سَامُعيْنُ
صد مصہ پہنانے والا حادثہ	سَانِحَه	سَانَحَه

معنی	درست	غلط
ہرا	سَبْزٌ	سَبْزٌ
مرد و عورت کا وہ مقام جس کا پرداہ واجب ہے، شرم گاہ	سِغْرٌ	سَغْرٌ
سوپا ہوا	سِپْرَذٌ	سَپْرَذٌ
بر بادی	سَتِيَّانَا سْ	سَتِيَّانَا سْ
خدا کے آگے سرجھانا	سَجْدَه	سِجْدَه
سجدہ کی جمع	سُجُودٌ	سَجُودٌ
صح	سَحْرٌ	سِحْرٌ
روزہ رکھنے کی نیت سے رات کے آخری پھر کا لکھانا	سَحْرِيٌّ	سَحْرِيٌّ
ٹھوں، مضبوط	سَخْتٌ	سَخْتٌ
خوب صورت، متناسب	سُلْؤُلٌ	سِلْؤُلٌ
سما جانا	سَرَائِيتْ	سَرَائِيتْ
ایک آلبی پرندہ	سُرْخَابٌ	سَرْخَابٌ
کھکنا، ہٹنا	سَرَكْنَا	سِرَكْنَا
خوشی، خمار	سُرْفُوزٌ	سَرْفُوزٌ
سطر کی جمع، لائسنس	سُطُوزٌ	سَطُوزٌ
پسی ہوئی چیز، پوڈر	سَفُوفٌ	سُفُوفٌ
خاموشی	سُكُونٌ	سَكُونٌ
کسی کے حق میں لکھہ، خیر، وسیلہ	سِفَارِشٌ	سَفَارِشٌ
قرار، تھہراو	سُکُونٌ	سَكُونٌ
مستقل قیام، رہائش گاہ	سُكُونَتٌ	سَكُونَتٌ
لوہے کی گول چھڑی	سَلَانَخٌ	سَلَانَخٌ

معنی	درست	غلط
خیریت	سَلَامِيٰ	سَلامِيٰ
گزشہ زمانہ کے لوگ	سَلْف	سَلْف
ہر تاذ	سُلُوكُ	سُلُوكُ
بحر	سَمْدَرْ	سَمْدَرْ
ایک قسم کی خوبصوردار گھاس	سُبْلُ	سُبْلُ
وہ طریقے جس پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ خلفاء رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عمل کیا ہوا	سُنَّتِينَ	سُنَّتِينَ
بردباری	سَنْجِيدَةِ گَنِي	سَنْجِيدَةِ گَنِي
ریشم	سُندَمْ	سُندَمْ
ایک قسم کا سرخ سفوف	سِنْدَوْرْ	سِنْدَوْرْ
سوئے کے رنگ کا، زریں	سُنَهْرِيٰ	سُنَهْرِيٰ
سواری پر بیٹھا ہوا	سُوازْ	سُوازْ
پوچھنا	سُؤَالْ	سُؤَالْ
درم	سُوْجَنْ	سُوْجَنْ
بازار سے خریدی ہوئی چیزی	سُرْدَا سَلْف	سُرْدَا سَلْف
مردے کا تجھہ، تیسرا	سُوْمْ	سُوْمْ
آسانی	سَهْوَلَث	سَهْوَلَث
سیر	سِيَاحَت	سِيَاحَت
سیاست سے تعلق رکھنے والا	سِيَاسِيٰ	سِيَاسِيٰ
آل رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم، سردار	سِيَدْ	سِيَدْ
آفرین، گلمہ غیبین	سَابَاشْ	سَابَاشْ

معنی	درست	غلط
امام شافعی کی پیرودی کرنے والا کپڑے کا سائبان	شافعی	شافعی
بہادری	شامیانہ	شامیانہ
شخص ہونے کی خصوصیت، ذات، درجہ عزت	شُجاعَةٌ	شُجاعَةٌ
برتری	شُخُصِيَّةٌ	شُخُصِيَّةٌ
شریف کی جمیع، شریف لوگ	شَرْفٌ	شَرْفٌ
شریک کی جمیع، ساتھی	شَرْفَاءٌ	شَرْفَاءٌ
حیا	شَرْمٌ	شَرْمٌ
نمہجی قانون	شَرِيعَةٌ	شَرِيعَةٌ
طریقہ	شِعَارٌ	شِعَارٌ
جادو سے متعلق کھیل	شُعْبَدَةٌ	شُعْبَدَةٌ
شاعر کی جمیع، شعر لکھنے والے	شُعْرَاءٌ	شُعْرَاءٌ
کام و حنده، پیشہ، تفریق طبع	شُغْلٌ	شُغْلٌ
صحت، تند رستی	شِفَاءٌ	شِفَاءٌ
گناہوں کی معافی کی سفارش	شَفَاعَةٌ	شَفَاعَةٌ
سرخی جو طلوع آفتاب سے پہلے صبح اور غروب آفتاب کے بعد شام کو نمودار ہوتی ہے	شَفَقٌ	شَفَقٌ
جانوروں کو مارنا، مراہوا جانور	شِكَارٌ	شِكَارٌ
مگل، شکوہ	شِكَائِتٌ	شِكَائِتٌ
احسان مانا	شُكْرٌ	شُكْرٌ
ہار	شِكْنَتٌ	شِكْنَتٌ

معنی	درست	غلط
خراب	شگنٹہ	شکشہ
بہت شکر کرنے والا	شکور	شکور
شک کی جمیع، شہمات	شکوئی	شکوئی
دراز، جبری	شگاف	شگاف
کھلا ہوا	شگفتہ	شگفتہ
نیک انجام، فال	شگون	شگون
قطب شمالی کی سوت	شمائل	شمائل
موم بقی کی چربی	شمع	شمع
طرہ، عمامہ کا سرا یا ٹوپی	شفلہ	شفلہ
سب کوشال ہونا	شمول	شمول
شہید کی جمیع، شہید ہونے والے	شہداء	شہداء
شہر کا باشندہ ہونے کی حالت، کسی ملک کا شہر ہونا	شہریت	شہریت
صابر سے منسوب، فقراء کا ایک گروہ جو حضرت سید علاؤ الدین علی احمد صابر کلیری سے منسوب ہے	صابری	صابری
میل صاف کرنے کی چیز	صائبن	صائبن
دوست	صاحب	صاحب
فجیر	ضبغ	ضبغ
برداشت	ضبر	ضبر
ریگستان	ضخرا	ضخرا
سربراہ	ضذر	ضذر
خیرات	ضدقة	ضدقة

معنی	درست	غلط
راسہ	صَرَاطٌ	صَرَاطٌ
حکمی، تکلیف	صُورَّتْ	صُورَّتْ
خصلت	صَفَّتْ	صَفْتْ
صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ایک گروہ جو ہر وقت مصروفِ عبادت رہتا تھا	اصْحَابُ صَفَّةٍ	اصْحَابُ صَفَّةٍ
چوبی بکس	صَنْدُوقٌ	صَنْدُوقٌ
جو صنعت سے تعلق رکھتی ہو	صَنْعَتِيٌّ	صَنْعَتِيٌّ
صوم کی جمع، روزے	صَيَامٌ	صَيَامٌ
قاعدہ	ضَابِطَةٌ	ضَابِطَةٌ
حفاظت	ضَبْطٌ	ضَبْطٌ
جامت	ضَخَافَتْ	ضَخَافَتْ
مار، چوٹ	ضَرْبٌ	ضَرْبٌ
لازم	ضَرْوَرٌ	ضَرْوَرٌ
حاجت	ضَرْوَرَاتْ	ضَرْوَرَاتْ
ضروری چیزیں	ضَرْوَرِيَاتْ	ضَرْوَرِيَاتْ
ذیل	ضِمْنَةٌ	ضِمْنَةٌ
روشنی	ضُرُورٌ	ضُرُورٌ
روشنی	ضِيَاءٌ	ضِيَاءٌ
مہماں، دعویٰ	ضَيَافَةٌ	ضَيَافَةٌ
علم حاصل کرنے والی عورت	طَالِبَةٌ	طَالِبَةٌ
پاک	طَاهِرٌ	طَاهِرٌ

معنی	درست	غلط
علاج کرنا	طبَابَتُ	طبَابَتُ
بڑی رکابی، تھائی	طبَاقَ	طبَاقَ
فطری	طَبَعِيٌّ	طَبَعِيٌّ
طبقہ کی جمع	طَبَقَاتُ	طَبَقَاتُ
مزاج	طَبِيعَتُ	طَبِيتُ
طریقہ	طَرَزُ	طَرَزُ
طالب علموں کی جماعت	طلَبَة	طلَبَة
پلاوہ	طلَبِيٌّ	طلَبِيٌّ
سورج وغیرہ کا لکھنا	طلَوْعُ	طلَوْعُ
خالم کی طرح	ظَالِمَانَة	ظَالِمَانَة
بے حری	ظُلْمٌ	ظُلْمٌ
اظہار	ظَهُورُ	ظَهُورُ
اکھار	عَاجِزِيٌّ	عَاجِزِيٌّ
دکھ	عَارِضَةٌ	عَارِضَةٌ
عارف کی طرح	عَارِفَانَة	عَارِفَانَة
چند روز کیلئے مانگی ہوئی چیز، اردو میں بغیر تشدید کے مسئل ہے	عَارِيَتُ	عَارِيَتُ
عاشقوں کی طرح	عَاشِقَانَة	عَاشِقَانَة
خیریت	عَافِيَتُ	عَافِيَتُ
انجام	عَاقِبَتُ	عَاقِبَتُ
دین کا علم جانے والا	عَالِمِ دِينٍ	عَالِمِ دِينٍ

معنی	درست	غلط
پار کرنا، خوب مہارت حاصل ہونا	غُبُرٌ	غُبُرٌ
لامت، غصہ	عِتاب	عَقَاب
عجم کا رہنے والا	عَجَمٌ	عَجْمِيٌّ
انوکھی چیز	عَجْرَبَة	عَجْرُبَة
عدالت کے متعلق	عَدَالَيَّة	عَدَالَيٰ
انصار	عَدْلٌ	عَدْلٌ
عدل و انصاف کا شعبہ	عَدْلِيَّة	عَدْلِيَّة
مجحت، سبب	عَذْرٌ	عَذَرٌ
عرب سے منسوب، عرب کا باشندہ	عَرَبِيٌّ	عَرْبِيٌّ
کسی بزرگ کی سالانہ قاتحہ کی مجلس	عَرْسٌ	عَرْسٌ
آٹھواں آسمان، تخت	عَرْشٌ	عَرَشٌ
گزارش	عَرْضٌ	عَرَضٌ
باندی	عَرْوَجٌ	عَرْوَجٌ
کمر سے بارہ میل کے فاصلہ پر ایک مقدس میدان	عَرْفَاتٌ	عَرْفَاتٌ
بدن کا لکڑا	عَضْوٌ	عَضُوٌّ
ایک ستارہ	عَطَارِدٌ	عَطَارَدٌ
خوشبو	عِطْرٌ	عِطْرٌ
وہ حرف جو دو کلموں کو، یاد لوگوں کو ملانے، مہربانی	عَطْفٌ	عَطْفٌ
عطای، بخشش	عَطِيَّة	عَطِيَّة
فهم	عَقْلٌ	عَقْلٌ
الگ	عَلَاجِدَة	عَلْحَيَّة

معنی	درست	غلط
پیار کی دوہ تدبیر	عِلَاجٌ	غُلَاجٌ
صلع، تعقیل	غِلَاقَةٌ	عِلَاقَةٌ
واقفیت	عِلْمٌ	عِلَمٌ
عالم کی جماعت	عُلَمَاءٌ	عُلَمَاءٌ
علم ہونا	عِلْمِيَّتٌ	عِلْمِيَّتٌ
وہ شخص جو حضرت علی کی نسل سے ہو مگر حضرت فاطمہ کے بطن سے نہ ہو (رضی اللہ تعالیٰ عنہما)	عَلَوِيٌّ	عَلُوِيٌّ
مکان	عِمَارَةٌ	عَمَارَةٌ
پکڑی (اردو میں پیش اول مستعمل ہے)	عِمَامَةٌ	عَمَامَةٌ
ایک نام	عَمْرُو	عَمْرُو
عمل سے منسوب	عَمْلِيٌّ	عَمْلِيٌّ
عام طور پر	عَمُومًا	عَمُومًا
دشمنی	عِنَادٌ	عَنَادٌ
مہربانی	عِنَایَتٌ	عَنَایَتٌ
بدلہ، معاوضہ	عِوْضٌ	عَوْضٌ
پیار پرسی	عِبَادَةٌ	عَبَادَةٌ
بال پچے (یہ دونوں تلفظ و رسم ہیں)	عِيَالٌ	عِيَالٌ
ظاہر	عِيَانٌ	عَيَانٌ
فتح مند	غَالِبٌ	غَالِبٌ
شاید، یقیناً	غَالِبًا	غَالِبًا
رشک	غَبْطَةٌ	غَبْطَةٌ

معنی	درست	غلط
خوارک	غِذَا	غَذَا
مطلوب	غَرَضٌ	غَرْضٌ
ڈوبنا، بھو	غَرقُ	غَرْقُ
سورج یا چاند کا ڈوبنا	غَرْبَةٌ	غَرْبَةٌ
محمدؑ، فخر (یہ دونوں تلفظ درست ہیں)	غَرْوَزٌ	غَرْوَزٌ
جسم کو دھونا، نہاتا	غُسلٌ	غَسْلٌ
بکس وغیرہ کا اور پرواں کپڑا	غِلَافٌ	غَلَافٌ
گندگی، نجاست	غِلَاظَةٌ	غَلَاظَةٌ
برتری، کثرت	غَلَبةٌ	غَلْبَةٌ
خطا، بھول، کوتاہی	غَلَطٌ	غَلْطٌ
آزاد، خلاصی اور نجات پانے والا	فَارِعٌ	فَارَعٌ
دُوری	فَاصِلَةٌ	فَاضِلَةٌ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی	فَاطِمَةٌ	فَاطِمَةٌ
فتح کی جمع، کامیابیاں	فُتوْحَاتٌ	فُتُوحَاتٌ
خرابی	فُتُورٌ	فَتُورٌ
ناز، غرور	فَخْرٌ	فَخَرٌ
بھاگنا	فَرَازٌ	فَرَازٌ
دانائی	فِرَاسَةٌ	فَرَاسَةٌ
جدائی	فِرَاقٌ	فَرَاقٌ
موٹا تازہ	فَرِيدٌ	فَرَبَهٌ
چونے وغیرہ سے پختہ کی ہوئی زمین	فَرْشٌ	فَرَشٌ

معنی	درست	غلط
ایک قسم کی نوری مخلوق	فِرْشَةٌ	فَرْشَةٌ
نمایز کی وہ رکعتیں جن کا پڑھنا لازمی ہے، ضروری	فَرْضٌ	فَرَضٌ
لازم و ضروری ہونا	فَرْضِيَّةٌ	فَرْضِيَّتُ
تمیز	فَرْقٌ	فَرْقٌ
یورپی، انگریز	فَرْنَجِيٌّ	فَرْنَجِيٌّ
فتنہ	فَسَادٌ	فَسَادٌ
منسوخ	فَسْخٌ	فَسْخٌ
پیداوار	فَضْلٌ	فَصْلٌ
رونق، کیفیت	فَضَاءٌ	فَضَاءٌ
بے فائدہ	فَضُولٌ	فَضُولٌ
(فضیلت کی جمع)، کمالات	فَضِيلَاتٌ	فَضِيلَاتٌ
درویش، محتاجی	فَقْرٌ	فَقْرٌ
سوق بچار، غم	فَكْرٌ	فَكْرٌ
شخص غیر معلوم	فَلَانٌ	فَلَانٌ
حکیمانہ	فَلْسَفَيَانَةٌ	فَلْسَفَيَانَةٌ
پانی کو اور پر چینکنے کا آلہ	فَوَازَةٌ	فَوَازَةٌ
ترجیح	فَوْقَيَّةٌ	فَوْقَيَّتُ
حکم	فَيْضَةٌ	فَيْضَةٌ
فیض کی جمع، فائدے	فَيُوضُع	فَيُوضُع
استھراو، لیاقت	فَابِلِيَّةٌ	فَابِلِيَّتُ
حضرت عبدالقار جیلانی <small>رض</small> سے منسوب	فَادِرِیٌّ	فَادِرِیٌّ

معنی	درست	غلط
حضرت عبدالقادر جیلانی ﷺ سے منسوب ایک مسلسلہ گروہ، کارواں	قادِریہ	قادریہ
علم و عرض میں ردیف سے پہلے کا نقطہ ایک قسم کے آگے سے کھلا ہوا کوٹ	قادِیہ	قادریہ
خرابی	قبَاع	قباع
وہ گڑھا جس میں مردے کو فن کرتے ہیں	قبَح	قبَح
پاخانہ نہ آتا، قابو کرنا	قبْض	قبض
فرعون کے ساتھی	قبْطی	قبطی
پہلے	قبلُ	قبلُ
قبر کی جمع	قُبُرُ	قبورُ
منظور، تسلیم (یہ دونوں تلفظ درست ہیں)	قُبُولُ	قبولُ
منظوری، پسندیدگی	قُبُولیّت	قبولیت
ہلاک کرنا	قتلُ	قتلُ
فطری، پیدائشی	قدْرَتیٰ	قدرتی
ایک فرقہ جو قضاد قدر کا منکر ہے	قدِریہ	قدریہ
قدسی کی تائیث، پاکیزہ	قدِسیہ	قدسیہ
قدم کی جمع، پاؤں	قدِمَون	قدموں
علم تجوید، حرف کا تلفظ درست مخرج سے ادا کرنا	قراءَت	قرات
وہ کلام الہی جو سر کا برمدینہ ملی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر نازل ہوا	قرآن	قرآن
ادھار	قرْض	قرض
ڈاکو	قرْاقِ	قراقِ

معنی	درست	غلط
سگدی، بے حری	قَسَّاَتْ	قِسَّاَتْ
حلف	قُسْمٌ	قُسْم
نوع، طرز	قُسْمٌ	قُسْم
بدله	قِصَاصٌ	قِصَاص
إراده، خواہش	قَضَدْ	قَضَدْ
محل، وہ نماز جو حالت سفر میں مقررہ رکعتوں سے کم پڑھی جائے	قَضْرْ	قَضْرْ
خطا	قُضْرُ	قُضْرُ
سیدھی اور لمبی صفح (اردو میں بفتح القاف اول غلط العام ہے)	قِطَازْ	قَطَازْ
کاٹ، طرز	قَطْعْ	قَطْعْ
یقینی	قَطْعِيٌّ	قَطْعِيٌّ
جال، جسم	قَفْسْ	قَفْسْ
تالا	قُفْلُ	قُفْلُ
سرچھے پاؤں اور پر کر کے لڑھکنا، کرتپ	قَلَّاَ بَازِيٌّ	قَلَّاَ بَازِيٌّ
گلے کا پٹہ	قِلَّاَوَة	قِلَّاَوَة
دل	قَلْبٌ	قَلْبٌ
قیام، چائشی، شیرہ	قِوَامٌ	قِوَامٌ
وہ بحیرہ جو عرب اور مصر کے درمیان واقع ہے	بَحْرِ قَلَّزَمْ	بَحْرِ قَلَّزَمْ
حضرت، بے قراری	قَلْقُ	قَلْقُ
قلم کا تحریری، دستی تحریری	قَلْمِيٌّ	قَلْمِيٌّ
قلب کی جمع	قَلْوَبٌ	قَلْوَبٌ

معنی	درست	غلط
جو بازی	قِمَارُ	قِمَازُ
گوڑا، چاک	قِمْجِنِیٰ	قِمِجِنِیٰ
وہ میئے جو چاند کی چال کے مطابق قرار دیے گئے ہیں	قِمِرِیٰ	قِمِرِیٰ
ایک قسم کی چھوٹی قدمیں	قِمْقَمَةٰ	قِمْقَمَۃٰ
کپڑے کی دیوار یا پرده جو نیخے کے چاروں طرف لگاتے ہیں	قِنَاتُ	قِنَاتُ
تحوڑی چیز پر راضی رہنا	قِنَاعَتُ	قِنَاعَتُ
ایک قسم کا فانوس جس میں چراغ جلا کر لکاتے ہیں	قِنْدِیْلُ	قِنْدِیْلُ
نماز و تر میں پڑھی جانے والی دعا	قِنْوَتُ	قِنْوَتُ
وہ درد جو سلی کے نیچے ہوتا ہے	قِولْنُخُ	قِولْنُخُ
نسل، کسی قوم کا ہونا	قِوْمَیْتُ	قِوْمَیْتُ
غصب	قِهْرُ	قِهْرُ
رہنمائی، رہبری	قِيَادَتُ	قِيَادَتُ
کھڑا ہونا	قِيَامُ	قِيَامُ
روز حساب	قِيَامَتُ	قِيَامَتُ
بڑی قیمت کا، مہنگا	قِيمَتِیٰ	قِيمَتِیٰ
کاغذ کا بنا ہوا	كَاغْذِیٰ	كَاغْذِیٰ
کافر کی طرح	كَافِرَانَةٰ	كَافِرَانَةٰ
ستی، آرام طلبی	كَاهِلِیٰ	كَاهِلِیٰ
رنجدگی	كَبِيْدَجِنِیٰ	كَبِيْدَجِنِیٰ
رجڑ، نوشتر، رسالہ	كِتابُ	كِتابُ

معنی	درست	غلط
روئی کا پودا	کپام	کپام
وہ عبارت جو اکثر مقابر، مساجد اور سراؤں وغیرہ کے دروازوں پر لکھوا کریا کھدو اکر لگادیتے ہیں	کتبہ	کتبہ
مشکل (یہ دونوں تلفظ درست ہیں)	کٹہن	کٹہن
رجھش	کڈوڑت	کڈوڑت
نہایت، جھونٹا	کڈاٹ	کڈاٹ
ذی رتبہ شخص	کرام	کرام
انوکھا پن، خرق عادت، بزرگی	کرامت	کرامت
گھن	کراہت	کراہت
وہ دو فرشتے جوانان کے اعمال لکھتے رہتے ہیں	کراما کائین	کراما کائین
درد سے آہ کرنا	کراہنا	کراہنا
کسی چیز کے استعمال کی اجرت	کراہیہ	کراہیہ
رنج، اضطراب	کرب	کرب
حیرت انگیز بات	کرہمہ	کرہمہ
گدھ	کرگنس	کرگنس
وہ چیز جس سے چھوٹے پرندے پکڑتے ہیں	کڑتگنی	کڑتگنی
کھنچی باڑی کرنے والا	کسان	کسان
اسی حالت جس میں کوئی پرسان حال نہ ہو	کسمپریسی	کسمپریسی
چیشہ	کتب	کتب
انگڑائی لینا	کشمسان	کشمسان
سورج گرہن	کسوف	کسوف

معنی	درست	غلط
فراغی، چوڑائی	کشادگی	کشادگی
سفینہ، ناد، بیڑی	کشی	کشی
کھنپا، رغبت	کشش	کشش
غیب کی باتوں کا اظہار، الہام	کشف	کشف
نیمداری	کفالت	کفالت
کافی ہونا، بچت	کفایت	کفایت
خدا کو نہ ماننا، ناشکری	کفر	کفر
جو کافی ہو اور غیر سے مستغنی کر دے	کفایہ	کفایہ
جوتے، پاپوش	کفس	کفس
وہ کپڑا جس میں مردے کو لپیٹتے ہیں	کفن	کفن
برابر، ہم ذات، برادری	کفرو	کفرو
محر، غشی	کلرکی	کلرکی
ایک پاکا ہوا لیس دار ماڈہ جسے پانی میں ملا کر کپڑے کو اس میں ڈوبے دیتے ہیں	کلف	کلف
وہ فوج جوڑائی میں مدد کے لئے بھیجی جائے	کلمہ	کلمہ
بد نصیب	کم بخت	کم بخت
مقدار	کمک	کمک
کمینہ پکنا	کمینگی	کمینگی
ساحل	کنارہ	کنارہ
اشارہ	کنایہ	کنایہ

معنی	درست	غلط
کرنے والا (مرکبات میں استعمال ہوتا ہے جیسے خریر کندو)	گُنْدَة	گُنْدَة
بن بیا ہامرو	گُنْوَارَا	گُنْوَارَا
وہ نام جو باب پاں بیٹا بیٹی وغیرہ کے تعلق سے بولا جائے	گُنْبَت	گُنْبَت
روشن ستارے	گُواِکْب	گُواِکْب
دکھ، تمہکن	گُوفْت	گُوفْت
کھیت یا باغ کا چھوٹا حصہ	کِبَارِی	کِبَارِی
حالت	گِیفِیت	گِیفِیت
ایک کیڑا جو پچھو کے مشابہ ہوتا ہے	کِبُّکَرَا	کِبُّکَرَا
بھنوڑے کی مانند پردار کالا کیڑا جو گوبر میں رہتا ہے	کِبُرِبِلَا	کِبُرِبِلَا
گذری کی تفسیر	گِنْدَرِیَا	گِنْدَرِیَا
باول کی آواز، زور کی آواز	گَرَخ	گَرَخ
بھوک	گَرِسِنْگَنِی	گَرِسِنْگَنِی
پکڑا، اعتراض	گَرِفت	گَرِفت
ایک قسم کی چھپکی جو طرح طرح کے رنگ بدلتی ہے	گَرِجَت	گَرِجَت
جماعت، درجہ	گَرَوَة	گَرَوَة
گانٹھ	گَرِہ	گَرِہ
گہن	گَرِہنْ	گَرِہنْ
تمیش کا وہ حصہ جو گلے کے نیچے رہتا ہے	گَرِئِی بَان	گَرِئِی بَان
درخواست	گَدَارِش	گَدَارِش
ایک مشحاتی	گَزْکِی	گَزْکِی
نقسان	گَزْنَد	گَزْنَد

معنی	درست	غلط
چو ہے کی مانند ایک جانور جس پر کالی دھاریاں ہوتی ہیں	گلہری	گلہری
غلاظت	گندگی	گندگی
کسی چیز میں الگاد بنا	گہرمنا	گہرمنا
ڈانٹنا، گھورنا	گہر گنا	گہر گنا
لکڑی کا وہ چوکھا جس پر پانی کے گھڑے رکھتے ہیں	گہڑونجی	گہڑونجی
گھاس بیچنے والا	گہشیارا	گہشیارا
خو صلے والا	گہمپیر	گہمپیر
غور	گہمنڈ	گہمنڈ
چھوٹی گول گھنٹیاں، ایک قسم کا بجھنے والا زیور	گہنگڑا	گہنگڑا
وابستہ	لاحق	لاحق
ضروری، واجب	لازیمی	لازیمی
دبل پتلا	لاگر	لاگر
جب	لبادہ	لبادہ
منٹ سا جت	لجاجت	لجاجت
بے ہودہ، حمق	لچر	لچر
حیا، مروت	لحتاط	لحتاط
سریلی آواز	لحن	لحن
زرمی، خوبصورتی	لطفت	لطفت
مریانی	لطف	لطف
تحکوں	لغاب	لغاب
پھٹکار، بر اجھلا	لغنت	لغنت

معنی	درست	غلط
غلطی	لَفْرِش	لَفْرَشُ
بے کار	لَفْرُ	لَفْوُ
لغت سے منسوب	لَغْوِيٌّ	لُغْوِيٌّ
کاغذ کا خط کا غلاف، کفن کی بڑی چادر	لِفَافَةٌ	لَفَافَةٌ
وہ بامعایی کلمہ جو منہ سے لکھے، بات	لَفْظٌ	لَفْظُ
ملاقات	لِقَاءٌ	لَقَاءٌ
لکڑیاں چیرنے والا	لَكْرُزْهَارَا	لَكْرُزْهَارَا
بے غرض	لِلْهِيَّةٌ	لِلْهِيَّةٌ
لوازم کی جمع، سامان	لَوَازِمَاتُ	لَرَازِمَاتُ
لڑکوں کے ساتھ بد فعلی کرنا	لِرَاطَةٌ	لَرَاطَةٌ
ایک قسم کا گوند جو آگ پر رکھنے سے خوشبو دیتا ہے	لُرَبَانُ	لُرَبَانُ
ایک جنگلی جانور	لُرْمَرْئِيٌّ	لُرْمَرْئِيٌّ
کھیل	لَهْرُ	لَهْرُ
قابلیت	لِيَاقَةٌ	لِيَاقَةٌ
محترمہ	مَاجِدَةٌ	مَاجِدَةٌ
سرگزشت، واقعہ	مَاجِرَا	مَاجِرَا
مامن کرنے والا	مَائِمِيٌّ	مَائِمِيٌّ
پیدائشی، ماں کی طرف منسوب	مَادَرِيٌّ	مَادَرِيٌّ
ایک قسم کا سفید پتھر	مَازِيلُ	مَازِيلُ
مالک کے طور پر	مَالِكَانَةٌ	مَالِكَانَةٌ
حضرت امام مالک (قدس سره) کا پیر و کار	مَالِكِيٌّ	مَالِكِيٌّ

معنی	درست	غلط
قیمت	مالیت	مالیت
روکنے والا	مَانِعٌ	مَائِعٌ
مناظرہ	مُبَاحَةٌ	مُبَاحَةٌ
باہم تبادلہ کرنا	مُبَادَلَةٌ	مُبَادَلَةٌ
کسی پات کو بڑھاچڑھا کر پیش کرنا	مُبَالَغَةٌ	مُبَالَغَةٌ
ایک دوسرے کے حق میں بددعا کرنا	مُبَاهَلَةٌ	مُبَاهَلَةٌ
جیروی	مُعَابَعَتٌ	مُتَابِعَتٌ
برکت والا	مُتَبَرِّكٌ	مُتَبَرِّكٌ
مُکرانے والا	مُتَبَّیِّمٌ	مُتَبَّیِّمٌ
ہم معنی	مُغَرَّادٌ	مُغَرَّادٌ
لغوش کھایا ہوا	مُتَزَلَّزلٌ	مُتَزَلَّزلٌ
جس کی شکل اختیار کی جائے	مُفْشَكُلٌ	مُفْشَكُلٌ
ٹکبر کرنے والا	مُتَكَبِّرٌ	مُتَكَبِّرٌ
بر عکس	مُتَضَادٌ	مُتَضَادٌ
تلash کرنے والا	مُتَلَاثِيٌّ	مُتَلَاثِيٌّ
خواہش کرنے والا	مُتَمَمِّنٌ	مُتَمَمِّنٌ
لگاتار	مُتَرَااتِرٌ	مُتَرَااتِرٌ
خاک	مِئَيٌّ	مِئَيٌّ
مٹی کے رنگ کا	مُتَیَّلَةٌ	مُتَیَّلَةٌ
جو منی نہ ہو	مُثْبَتٌ	مُثْبَتٌ
جیسے	مَثْلًا	مَثْلًا

معنی	درست	غلط
کسی مزار پر بطور مجاور رہنا	مُجاوَرَةٌ	مُجاوِرَةٌ
ریاضت	مُجاہَدَةٌ	مُجاہِدَةٌ
بٹ	مُجْسَمَه	مُجَسَّمَه
بزم	مُجْبِلُسٌ	مُجْلِسٌ
مقابلہ کی جگہ	مَحَادُّ	مَحَادُّ
حساب	مَحَاسِبَةٌ	مَحَايَبَةٌ
گھیر اڑالنا	مَحَاصِرَةٌ	مَحَاصِرَةٌ
مشکل، ناممکن	مَحَالٌ	مَحَالٌ
پیار	مَحَبَّتْ	مَحَبَّتْ
پیارا پن	مَحْبُوبَيَّتْ	مَحْبُوبَيَّتْ
کوچہ	مَحَلَّةٌ	مَحَلَّةٌ
محنت کرنے والا	مَحْنَثٌ	مَحْنَثٌ
گم، فقاء	مَخْوُ	مَخْوُ
نکلنے کی جگہیں	مَخَارِجٌ	مَعَارِجٌ
دشمنی	مَخَالَفَتْ	مَخَالَفَتْ
دخل	مَذَاخَلَتْ	مَذَاخُلَتْ
درج	مَذَارِجٌ	مَذَارِجٌ
مدرسے	مَذَارِسٌ	مَذَارِسٌ
مزاحمت، روک	مَذَاقَعَتْ	مَذَاقَعَتْ
بیکھی	مَذَاوَمَتْ	مَذَاوَمَتْ
وہ جس نے کمبل پیٹھا ہو	مَذَئِزْ	مَذَئِزْ

معنی	درست	غلط
تعریف	مَذْخُ	مَذَخٌ
کتب	مَذَرَّسَةٌ	مَذَرْسَةٌ
مدینہ سے منسوب	مَدِينِيٌّ	مَذْبِنِيٌّ
آپس میں بات چیت کرنا	مَذَاكِرَةٌ	مَذَاكِرَةٌ
برائی	مَذَهْفٌ	مَذَهْفٌ
رجوع	مَرَاجِعٌ	مَرَاجِعٌ
چٹھی	مَرَاسِلَةٌ	مَرَاسِلَةٌ
برتاو، رسومات	مَرَاسِمٌ	مَرَاسِمٌ
رعایت	مَرَاعِيٌّ	مَرَاعِيٌّ
حضوری، دل سے خدا کا دھیان کرنا	مَرَاقِبَةٌ	مَرَاقِبَةٌ
ایک پھل جو عموماً سرخ ہوتا ہے	مَرْجُعٌ	مَرْجُعٌ
مہربانی	مَرْحَمَةٌ	مَرْحَمَةٌ
آدمیوں کی گفتگو	مَرْدَمْ شَمَارِيٌّ	مَرْدَمْ شَمَارِيٌّ
بیماری	مَرْضٌ	مَرْضٌ
خوب روغن دار	مَرْغَنٌ	مَرْغَنٌ
اخلاق	مَرْؤُثٌ	مَرْؤُثٌ
مطیع، فرماں بردار	مَرِيْدٌ	مَرِيْدٌ
مرید کی جمیع، فرماں بردار	مَرِيْدَيْنُ	مَرِيْدَيْنُ
روک نوک	مَرَاحِمَةٌ	مَرَاحِمَةٌ
کاشتکار	مَرَارِغٌ	مَرَارِغٌ
کپڑوں میں لپٹا ہوا	مَرْقِمْلٌ	مَرْقِمْلٌ

معنی	درست	غلط
سفر	مسافرت	مسافرَتْ
برابری	مساوات	مساواتْ
برابر	مساوی	مساوِی
بری صورت میں بدل دینا	مسخ	مسَخْ
مفلس، کنگال	مسکین	مسُكِینْ
تمہم	مسکراہٹ	مسُکَراہٹْ
گرایا ہوا	مسماڑ	مسَماڑْ
دانست صاف کرنے کی ریشہ دار کھڑی	مسوائی	مسوای
دینی بات	مسئلہ	مسئلَہ
تشییہ	مشابہت	مشابہتْ
باہم شرکت کرنا	مشاڑکت	مشاڑکتْ
شاعروں کی جمع ہو کر شعر خوانی کرنا	مشاعرہ	مشاعرَہ
مشغلوں کی جمع، کام	مشاغل	مشاغلْ
نہایت مشترک ہونے والا	مشاق	مشاقْ
آپس میں مشورہ کرنا	مشاورت	مشاورَتْ
تجھواہ	مشاهرہ	مشاهرَہ
شغل	مشغله	مشغِلہ
محنت	مشفت	مشفتْ
صلاح، باہمی تجویز	مشورہ	مشورَہ
مرضی	مشیئت	مشیئتْ
ہم ششی	مضاحبہت	مضاحبَتْ

معنی	درست	غلط
ملقات کے وقت ہاتھ ملانا	مُصَافَحةٌ	مُصَافَةٌ
قرآن مجید (یہ دونوں تلفظ و درست ہیں)	مُضْحِفٌ	مَضْحَفٌ
اصرار کرنے والا	مُصْرٌ	مُصَرٌ
چنا ہوا	مُضْطَفٌ	مُضْطَفٌ
حکمت	مَضْلِحَةٌ	مَضْلِحَتٌ
تکلیف	مُصِيَّبَةٌ	مَصِيَّبَةٌ
ارڈگرو	مُصَافَاتٌ	مَصَافَاتٌ
حرج	مُضَابَقَةٌ	مَضَابِقَةٌ
ہنسی	مُضْحِكَةٌ	مَضْحَكَةٌ
موافقت	مُطَابَقَةٌ	مَطَابِقَةٌ
درخواست	مُطَالَبَةٌ	مَطَالِبَةٌ
کتب بینی	مُطَالَعَةٌ	مَطَالِعَةٌ
طلاق شدہ	مُطَلَّقَه	مَطَلَّقَه
إظہار کرنا	مُظَاهَرَه	مَظَاہِرَه
فتح مند	مُظَفَّر	مَظَفَّر
غلام و بے انصافی	مُظْلَمَه	مَظْلَمَه
ظلوم رسیدہ ہونے کی حالت	مُظْلُومَيَّتٌ	مَظْلُومَيَّتٌ
کسی کے ساتھ جل کر زندگی بر کرنا	مُغَاشَرَه	مَعَاشرَه
روزی اور بسا راوقات کے متعلق	مُعاَشِيٰ	مَعَاشِيٰ
بری	مُغَافَه	مَعَافَه
سرما	مُعَافَبَتٌ	مَعَافَبَتٌ

معنی	درست	غلط
علاج	مُعَالِجَة	مُعَالِجَة
واقع	مُعَامَلَة	مُعَامَلَة
گلنے مانا	مُعَايَنة	مُعَايَنة
مطلوب	مَعَايِرٌ	مُعَايَرٌ
أجرت	مُعَاوَضَة	مُعَاوَضَة
امداد	مُعَاوَاتٌ	مُعَاوَاتٌ
باہم قول وقرار	مُعاہدَة	مُعاہدَة
اعتبار کیا گیا	مُغْتَبَرٌ	مُغْتَبَرٌ
وہ خلافی عادت بات جو کسی نبی (علیہ السلام) ظاہر ہو	مُفْجِرَة	مُفْجِرَة
دھانی	مَعْذَنِي	مَعْذَنِي
پیچان	مَعْرِفَة	مَعْرِفَة
جگ	مَعْرِكَة	مَعْرِكَة
پاک دامنی، بھولائیں	مَفْضُومَيْتُ	مَفْضُومَيْتُ
سبحہ بوجھ	مَفْقُولَيْتُ	مَفْقُولَيْتُ
معنی سے منسوب	مَفْتُوِي	مَفْتُوِي
کسوٹی، پیانہ	مَفْيَاز	مَفْيَاز
دھوکہ	مُفَالَطَة	مُفَالَطَة
دماغ	مَفْزُ	مَفْزُ
جدائی	مُفَارَقَة	مُفَارَقَة
بلاقیمت	مُفْتُ	مُفْتُ
غريب، کنگال	مُفْلِسٌ	مُفْلِسٌ

معنی	درست	غلط
آمناساما	مُقَابَلَة	مُقاَبَلَة
ٹھکانا	مَقَام	مُقاَم
منظوری	مَفْبُولِيَّت	مَفْبُولِيَّت
دیباچہ	مُقْدِمة	مُقدَّمة
وہ حروف جو قرآن کی بعض سورتوں کے شروع میں آتے ہیں	مُقْطَعَات	مُقطَعَات
لو ہے کو اپنی طرف کھینچنے والا پتھر	مِقْنَاطِیْس	مَقْنَاطِیْس
گفتگو	مُگَالِمَة	مَكَالَمَة
بہانہ	مَكْرُز	مَكَرْ
میل جوں	مِلَاب	مَلَاب
توجه	مُلاَحَظَة	مُلاَجَهَة
نوکری	مُلَازَمَت	مُلَازَمت
لغت کیا گیا	مَلَامَتِی	مَلَامَتِی
فرشتوں کا عالم	مَلْكُوت	مَلْكُوت
قبضہ	مُلْكِیَّت	مُلْکِیَّت
قلعی	مُلْمَع	مَلْمَع
خوش اخلاق	مِلَنسَاز	مِلَنسَاز
مانند ہونا	مُمَائِلَت	مُمَائِلَت
روک	مُمَائِعَت	مُمَائِعَت
وہ لظم جس میں خدا کی تعریف اور اپنی عاجزی کا اظہار کر کے دعا مانگی جائے	مُنَاجَات	مَنَاجَات
بلندستون جو مسجد کے پہلو میں بنایا جائے	مَنَارَة	مَنَارَة

معنی	درست	غلط
نسبت	مُنَاسِبَةٌ	مُنَاسِبَتُ
محکر، بحث	مُنَاظِرَةٌ	مُنَاظِرَةٌ
ظاہر میں روئی، باطن میں دشمنی	مُنَافِقَةٌ	مُنَافِقَتُ
درمیان کا	مُنْجَهَلًا	مُنْجَهَلًا
درج کیا گیا	مُنْدَرِجَةٌ	مُنْدَرِجَةٌ
پڑا تو	مُنْزِلٌ	مُنْزَلٌ
الثان، پلٹا ہوا	مُنْعَكِسٌ	مُنَكَّسٌ
انعقاد پانے والا	مُنْعِيدٌ	مُنَقِّدٌ
قطع ہونے والا	مُنْقَطِعٌ	مُنْقَطِعٌ
کھلنے والا	مُنْكَشِفٌ	مُنْكَشَفٌ
روبرو	مُوَاجِهَةٌ	مُوَاجِهَةٌ
باز پرس	مُوَاخِذَةٌ	مُوَاخِذَةٌ
وزن میں برابر کرنا	مُوَازَنَةٌ	مُوَازَنَةٌ
مطابقت	مُوَافِقَةٌ	مُوَافِقَتُ
ایک پھول کا نام	مُؤْتَيَا	مُؤْتَيَا
تاریخ دیا گیا	مُؤْرِخَةٌ	مُؤْرِخَةٌ
زمانہ، وقت	مُؤْسِمٌ	مُؤْسَمٌ
گانے بجانے کا علم	مُؤْسِيقٌ	مُؤْسِيقٌ
علماء کا القب	مُؤْلِوئٌ	مُؤْلِوئٌ
مولوی پن	مُؤْلِوئَةٌ	مُؤْلِوئَةٌ
ہجرت کرنے والا	مُهَاجِرٌ	مُهَاجِرٌ
اپنا طعن چھوڑ کر چلے جانا	مُهَاجَرَةٌ	مُهَاجَرَةٌ
جو آدمی کسی کے یہاں کچھ عرصہ کیلئے آ کر رہے	مِهْمَانٌ	مِهْمَانٌ
مردہ	مَيْتٌ	مَيْتٌ

اسمِ فاعل و مفعول

معنی	لفظ
برکت دینے والا	مُبَارِكٌ
وہ چیز ہے با برکت بنایا گیا	مُبَارَكٌ
آزمائش کرنے والا	مُبْتَلٌ
جسے آزمائش میں ڈالا گیا	مُبْتَلٌ
اثر قبول کرنے والا	مُعَافٌ
جس کا اثر قبول کیا جائے	مُعَافٌ
پیچھے رہنے والا	مُتَأْخِرٌ
جسے پیچھے رکھا گیا	مُتَأْخِرٌ
افسوں کرنے والا	مُشَائِفٌ
وہ جس پر افسوس کیا گیا	مُشَائِفٌ
غور کرنے والا	مُشَائِلٌ
وہ جس پر غور کیا گیا	مُشَائِلٌ
بدل بننے والا	مُغَبَّادٌ
وہ جس کا بدل بنایا گیا	مُغَبَّادٌ
حرکت دینے والا	مُتَحْرِكٌ
جسے حرکت دی گئی	مُتَحْرِكٌ

لفظ	معنی
مُتَحَمِّلُ	برداشت کرنے والا
مُتَحَمِّلٌ	جسے برداشت کیا گیا
مُتَحَبِّرٌ	حیرانی میں پڑنے والا
مُتَحَبِّرٌ	جسے حیرانی میں ڈالا گیا
مُغَدِّبٌ	شک و شبہ میں پڑنے والا
مُغَدِّبٌ	جسے شک و شبہ میں ڈالا گیا
مُتَشَدِّدٌ	سختی کرنے والا
مُتَشَدِّدٌ	جس پر سختی کی گئی
مُتَشَكِّكٌ	شک کرنے والا
مُتَشَكِّكٌ	جس پر شک کیا گیا
مُغَصَّادِمٌ	مکرا جانے والا
مُغَصَّادِمٌ	جس سے مکرا یا گیا
مُغَعَّجِبٌ	حیران ہونے والا
مُغَعَّجِبٌ	جسے حیران کیا گیا
مُغَضِّبٌ	تعصب کرنے والا
مُغَضِّبٌ	جس سے تعصب کیا گیا
مُغَيْرٌ	بدل جانے والا
مُغَيْرٌ	جس میں تبدیلی کی گئی
مُغَيْرٌ	مقرر کرنے والا
مُغَيْرٌ	جسے مقرر کیا گیا

لفظ	معنی
مُعَفِّرٌ قٌ	جد اجدا ہونے والا
مُعَفِّرٌ قٌ	جسے جد اجدا کیا گیا
مُخْكِلٌ	کلام کرنے والا
مُتَكَلِّمٌ	جس چیز کے بارے میں کلام کیا گیا
مُغَازِعٌ	اختلاف کرنے والا
مُتَنَازِعٌ	جس چیز میں اختلاف کیا گیا
مُتَنَابِبٌ	باہم نسبت رکھنے والا
مُتَنَاسِبٌ	جس چیز میں باہمی نسبت رکھی گئی
مُتَوَجِّهٌ	توجه کرنے والا
مُتَوَجِّهٌ	جس پر توجہ کی گئی
مُتَوَقِّيٌ	وقات دینے والا
مُتَوَقِّيٌ	جسے وفات دی گئی
مُعَوِّجِلٌ	بھروسہ کرنے والا
مُعَوِّجِلٌ	جس پر بھروسہ کیا گیا
مُجاَهِدٌ	جهاد کرنے والا
مُجاَهِدٌ	وہ جس پر جہاد کیا گیا
مُجْتَبَىٰ	پسند کرنے والا
مُجْتَبَىٰ	وہ جسے پسند کیا گیا
مُجَدِّذٌ	تجدد کرنے والا
مُجَدِّذٌ	جس میں تجدید کی گئی

لفظ	معنی
مُخَرَّم	حرمت کی رعایت کرنے والا
مُخَرَّم	قابلِ احترام ثے
مُخَثِّم	شان و شوکت دینے والا
مُخَثَّم	جسے شان و شوکت عطا کی گئی
مُخَصَّر	مختصر کرنے والا
مُخَصَّر	جسے مختصر کیا گیا
مُخَفَّف	تحفیف ڈالنے والا
مُخَفَّف	جس میں تحفیف کی گئی
مُخَلٌ	خلل ڈالنے والا
مُخَلٌ	جس میں خلل ڈالا گیا
مُذَلٌ	دليل سے ثابت کرنے والا
مُذَلٌ	جسے دليل سے ثابت کیا گیا
مُزْبَدَه	رہنمائی کرنے والا
مُزْبَدَه	جس کی رہنمائی کی گئی (مرید)
مُزَيِّن	زینت دینے والا
مُزَيِّن	جس زینت دی گئی
مُسْتَجَاب	دعا کرنے والا
مُسْتَجَاب	جس کی دعا قبول کی گئی
مُسْتَحْبٌ	پسندیدہ سمجھنے والا
مُسْتَحْبٌ	جسے پسندیدہ سمجھا گیا

معنی	لفظ
استعمال کرنے والا	مُسْتَعْمِلٌ
جسے استعمال کیا گیا	مُسْتَعْمَلٌ
ٹھہر نے والا	مُسْتَقِرٌ
جسے ٹھہرایا گیا	مُسْتَقِرٌ
اعتماد کرنے والا	مُسْتَبِدٌ
جس پر اعتماد کیا گیا	مُسْتَبَدٌ
مانند ہونے والا	مُشَابَةٌ
جس کی مانند ہوا گیا	مُشَابَةٌ
معاینة کرنے والا	مُشَاهِدٌ
جس چیز کا مشاہدہ کیا گیا	مُشَاهِدٌ
غپتیاک کرنے والا	مُشَاعِلٌ
جسے غپتیاک کیا گیا	مُشَاعِلٌ
پاک کرنے والیاں	مُطَهِّرَاتٌ
جنہیں پاک کیا گیا	مُطَهِّرَاتٌ
عزت دینے والا	مُعَزِّزٌ
جسے عزت دی گئی	مُعَزِّزٌ
خوبصورتی دینے والا	مُعَطِّرٌ
جسے خوبصوردار کیا گیا	مُعَطِّرٌ
تعظیم دینے والا	مُعَظِّمَةٌ
جسے قابل تعظیم بنا یا گیا	مُعَظِّمَةٌ

لفظ	معنی
مُعْلِقٌ	لٹکانے والا
مُعْلِقٌ	جسے لٹکایا گیا
مُفْرِدٌ	جدا کرنے والا
مُفْرِدٌ	جسے جدا کیا گیا
مُفَصِّلٌ	تفصیل بیان کرنے والا
مُفَصِّلٌ	جس کی تفصیل بیان کی گئی
مُلْزِمٌ	الزام لگانے والا
مُلْزِمٌ	الزام لگایا ہوا
مُنتَخَبٌ	انتخاب کرنے والا
مُنتَخَبٌ	جس کا انتخاب کیا گیا
مُنْتَظَرٌ	جس کا انتظار کیا جائے
مُنْتَظَرٌ	جس کا انتظار کیا جائے
مُنْتَظِمٌ	انتظام کرنے والا
مُنْتَظِمٌ	جس چیز کا انتظام کیا جائے
مُنْتَظِمٌ	انتظام کرنے والا
مُنْتَظِمٌ	جس چیز کا انتظام کیا جائے
مُؤْجَدٌ	ایجاد کرنے والا
مُؤْجَدٌ	جسے ایجاد کیا گیا

معنی	درست	غلط
بے حد ذہین	نَابِغَةٌ	نَابِغَةٌ
دیکھ کر پڑھنا	نَاظِرَةٌ	نَاظِرَةٌ
دیکھنے والے	نَاظِرِينَ	نَاظِرِينَ
سنبزیاں	نَباتَاتٌ	نَباتَاتٌ
پانی یا کسی ریقش شے سے ملی کچیل دور کرنا	نَعْهَارُنَا	نَعْهَارُنَا
کلائی کی وہ رگ جو دھڑکتی رہتی ہے	نَبَضٌ	نَبَضٌ
وہ عبارت جو منظوم نہ ہو	نَفْرٌ	نَفْرٌ
رہائی	نَجَاتٌ	نَجَاتٌ
گندگی	نَجَاسَةٌ	نَجَاسَةٌ
علم نجوم کا ماہر	نَجُومِيٌّ	نَجُومِيٌّ
ذاتی	نِجِيٌّ	نِجِيٌّ
خلاصہ	نَجْوَرٌ	نَجْوَرٌ
قریانی کرنا	نَحْرٌ	نَحْرٌ
منخوس ہونا	نَحْوَسَةٌ	نَحْوَسَةٌ
کھجور کا درخت	نَخْلٌ	نَخْلٌ
شرمندگی	نَذَامَةٌ	نَذَامَةٌ
بہادر	نَذْرٌ	نَذْرٌ
منٹ	نَذْرٌ	نَذْرٌ
بازار کے بھاؤ کی فہرست	نَرْخُ نَامَةٌ	نَرْخُ نَامَةٌ
ایک پھول	نَرْجِسٌ	نَرْجِسٌ
ملائم	نَرْمُ	نَرْمُ

معنی	درست	غلط
قرب موت کی حالت	نَزْعٌ	نَرْأَعُ
بچگرا	نَزَاعٌ	نَرَاعٌ
نازک مزاجی	نَرَائِكٌ	نَرَايَكٌ
نازل ہونا	نَرْفُولٌ	نَرْفُولٌ
منسوخی	نَسْخٌ	نَسَخٌ
آل اولاد	نَسلٌ	نَسلٌ
عورتوں کے متعلق	نَسْوَانِيٌّ	نَسْوَانِيٌّ
بھول چوک	نَسْيَانٌ	نَسْيَانٌ
مفرغ گندم	نَشَامَةٌ	نَشَامَةٌ
پتہ، کھوج	نَشَانٌ	نَشَانٌ
رُخْمٌ چیرنے والا اوزار	نَثِيرٌ	نَثِيرٌ
اشاعت	نَثْرٌ	نَثْرٌ
اجلاس	نَشَتٌ	نَشَتٌ
پڑھائی کا کورس	نَصَابٌ	نَصَابٌ
قائم کرنا	نَضَبٌ	نَضَبٌ
عیسائیت	نَضَرَاءِيَّةٌ	نَضَرَاءِيَّةٌ
آدھا	نَضْفٌ	نَضْفٌ
خاص	نَضْوَعٌ	نَضْوَعٌ
اچھی بات	نَصِيبَحَتٌ	نَصِيبَتٌ
دیدار	نَظَارَا	نَظَارَا
پاکیزگی	نَظَافَةٌ	نَظَافَةٌ

معنی	درست	غلط
اشعار کا مجموعہ	نظم	نظم
سائل فکری	نظریات	نظریات
تحمیری	نظریہ	نظریہ
چاری ہونا	نفاذ	نفاذ
صفائی	نفاست	نفاست
ظاہر میں ووتی، باطن میں دشمنی	نفاق	نفاق
تعداد	نفری	نفری
خود غرضی	نفسانیت	نفسانیت
انسان کے ذہنی اعمال اور کردار کا عالم	نفسیات	نفسیات
شرہ	نفع	نفع
بیوی کا رولی پڑا جو شوہر کے ذمہ ہوتا ہے	نفقة	نفقة
وہ نماز جو فرض، سنت، واجب کے علاوہ ہو	نفل	نفل
سرایت کرنا	نفوذ	نفوذ
ہستیاں	نفوس	نفوس
چہرے پرڈالنے کا پردہ	نقاب	نقاب
طلیل	نقارہ	نقارہ
نقش و نگار بنانے والا	نقاش	نقاش
کمزوری	نقافت	نقافت
دیوار میں بڑا سوراخ	نقب	نقب
وہ رقم جو فوراً ادا کی جائے	نقہ	نقہ
نبیل بولے، تصویر	نقش	نقش

معنی	درست	غلط
عیب	نَقْعُنْ	نُفْضٌ
تہذیلی، نمونہ	نَفْلُ	نَفْلُ
باریکیاں	بِكَاتُ	نُكَاتُ
پیداوار	بِكَاهِي	نَكَاهِي
خاہری تھاخٹ	نَامُ وَ نَمُوذَ	نَامُ وَ نَمُوذَ
خل	نَمُونَة	نَمُونَة
عہد مغلیہ کا ایک خطاب	نَوَابٌ	نَوَابٌ
نادر چیزیں	نَوَادِرَاتُ	نَوَادِرَاتُ
دستاویز	نَوْثَة	نَوْثَة
قسم	نَوْعِيَّتُ	نَوْعِيَّتُ
خادمه	نَوْكَارِي	نَوْكَارِي
مطلوبہ	نَوْكَرِي	نَوْكَرِي
ناشہ کے بغیر	نَهَارُ مُنْهَ	نَهَارُ مُنْهَ
ایک قسم کا شورپہدار سالن	نَهَارِي	نَهَارِي
خبر وغیرہ کامیابی	نَيَامُ	نَيَامُ
حرک	نَيَازٌ	نَيَازٌ
ویلی ارادہ	نَيَّتٌ	نَيَّتٌ
متعلق	وَابِسَة	وَابِسَة
پیچھے	وَابِسْ	وَابِسْ
لازئی چیزیں	وَاجِباتُ	وَاجِباتُ
حادثہ	وَارِدَاتُ	وَارِدَاتُ

معنی	درست	غلط
ذریعہ	وَاسِطة	وَاسْطَة
حقیقت میں	وَاقِعٌ	وَاقِئٌ
جان پہچان	وَاقِفَيْتُ	وَاقِفَيْتُ
ماں	وَالِدَة	وَالْدَة
ماں باپ	وَالِدَيْنُ	وَالْدَيْنُ
عاشقانہ انداز	وَالْهَامَة	وَالْهَاة
بے ہودہ	وَاهِيَاتُ	وَاهِيَاتُ
وہ تین رکعتیں جو عشاء کی نماز کے بعد پڑھی جاتی ہیں	وِتْرُ	وِتَرُ
اعتماد	وَلُؤْقُ	وَلُؤْقُ
صوفیا کی اصطلاح میں وہ حالت بے خودی جو بعض اشخاص کو ہمارے سے ہوتی ہے	وَجْدٌ	وَجْدٌ
جسم	وُجُودٌ	وَجُوْذٌ
وجہ کی جمع	وُجُوهَاتُ	وَجْرُهَاتُ
توحید	وَحْدَائِيَّتُ	وَحْدَائِيَّتُ
رخصت	الْوَدَاعُ	الْوِدَاعُ
صفت	وَضْفُ	وَصَفُ
ہجر کی ضد، ملاقات	وَضْلُ	وَصْلُ
حاصل آمد	وَصْرُولُ	وَصْرُولُ
زندگی کے آخری لمحوں میں کوئی ہدایت کرنا	وَصِيَّتُ	وَصِيَّتُ
نماز کیلئے جسم کے خاص خاص اعضا کو پانی سے دھونا	وَضْرُ	وَضْرُ
ہم وطن	وَطَبِيَّ	وَطْبِيَّ

لفظ	دَرْسَةٌ	معنی
وَقْوَذُ	وَفْدٌ جِمْعٌ	وَفْدٌ
وَقْتُ	مَدْتُ	مَدْتُ
وَقْتَ	عَزْتُ، سَاكِهٌ	وَقْتَ
وَقْفُ	خَدَّا كے نَام پر چَبُوڑَی ہوئی چِنْزِ	وَقْفُ
وَقْرُعُ	وَاقِعٌ ہونَا	وَقْرُعُ
وِكَائِتُ	وَكِيلٌ کا پیشہ	وِكَائِتُ
وَلَدِيَّتُ	بَابُ کا نَام	وَلَدِيَّتُ
هَاتَفُ	غَيْبٌ کی آواز	هَاتَفُ
هَاجِرَةُ	حضرتِ اسَّا عَمِيل (علیہ السلام) کی والدہ کا نَام	هَاجِرَةُ
هَاشِمِيُّ	ہَاشِمٰ کی اولاد	هَاشِمِيُّ
هَاضِمَةُ	ہَضِمَ کرنے کی قوت	هَاضِمَةُ
هَاوِيَّةُ	دوڑخ کا سب سے نَحْلَادِ رجہ	هَاوِيَّةُ
هِتَّكِ عِزْتُ	کسی کو زِسواد بَدْنَام کرنا	هِتَّكِ عِزْتُ
هِجَرُ	جَدَائِی	هِجَرُ
هَجْرُومُ	بَحْثِیر بِهَارُ	هَجْرُومُ
هَذِيَّةُ	تَخْفِهُ	هَذِيَّةُ
هِرَاسُ	خُوف	هِرَاسُ
هِرَاسَانُ	خُوفزَدہ	هِرَاسَانُ
هَضْمُ	مَعْدَرے میں کھانا پَکْھَا	هَضْمُ
هِلَّاكَتُ	تَباَهِی	هِلَّاكَتُ
هِمَامُ ذَسَّةٍ	ہاؤن دَسْتَه	هِمَامُ ذَسَّةٍ

معنی	درست	غلط
بابرکت	ہُمَائُونْ	ہَمَائُونْ
ہندوؤں چیسا طریقہ	ہِنْدُوَانَة	ہِنْدُوَانَه
حص	ھُوْسْ	ھُوِسْ
ہر جیز کا مادہ	ھِیْلَنِی	ھِیْلَنِی
مد	یَاوَرِی	یَاوِرِی
وہ فرد جو شرائط کی پابندی کی صفائت میں دشمن کے حوالے کئے جائیں	بَرْغَمَالُ	بَرْغَمَالُ
سفاکی	بَزِيْدِيَّتُ	بَزِيْدِيَّتُ
اتحاد	بَكَانِگَتْ	بَكَانِگَتْ
حضرت یعقوب (علیہ السلام) کے بیٹے جو حسن میں اپنی نظر نہ رکھتے تھے	بُوْسَفْ	بُوْسَفْ
روزانہ	بَرْمَيَّة	بَرْمَيَّة
اعلیٰ تعلیم گاہ	بُونِیُورَسِیَّتِی	بُونِیورَسِیَّتِی
حملہ	بُوزَشْ	بُوزَشْ